



УПАСАНИЕ ПРЕДѢЛІИ СИВШЕЙ

И КИЗЕМЪ Э И ВЕЛЬМОЖА Э И ВЕЧЕМЪ ХРІЛНІШ ГЛА
МУЖЕСКА ПОЛЪ И ЖЕНЫСКА. И ИНШКОЭ ИЩЕНІІ
НИКВЭ И ДЛАКІНОМЪ. НА ШГНАНІЕ ГРѢХОВЪ Э
НА ОЧИЩЕНІЕ ДІШІ. ПО ПРЕДАНІЮ КРАСОТОДІКЛА
ТЕЛЕЙ ЧАЧЕСКИХ ДШАМЪ Э БГОНОСНЫ ШІЦЪ.
КАКО ПОДОБАЕ КАЩАГОДА ПРИКЛАТИ. СІЦЕ ПРЕ
ДАША. ІЩЕ КТО ПРИДЕТЪ ЧИСТЫ СРЦЕМЪ
КАДАСА ГРѢХОВЪ СВОИ Э ИСТИННО ОБЕЩЕВА
ЛІСА К ТОМЪ НЕТВОРНІ ЗЛА. И ГЬ НАШІСХ
ХСІСНІЗ БЖІН, ТАКОВА СОТВОРНІ СТА. И ВІСІХ
НАЧАЛО СІЦЕ. СЩЕННИКЪ ПРИХОДИ В ЦРКВЬ
И ПОСЛѢДУЕТЪ ЄМЪ КАДАСА, И ПОСТАВИ ЄГО
ПРЕЦРВЕСКИМИ ДВЕРМІ. ІЩЕ ЛИ ИЩЕСТЬ ЦРКВІ
ТО ВЪ ХРАМІНЪ ЧИСТЪ НА ЄДИНЪ. ИЛИ
ПРИДУЧИТИСА КРОМЪ ХРАМІНЫ, НА МЪСТЪ
ИБІКОЕМЪ, ТАКО ЖЕ НА ЄДИНЪ. ВЪ ЦРКВІ ЖЕ
ІСРЕЙ ОБЛЕЧЕТИСА ВО СЩЕННІЮ ОДЕЖДУ. И ВО
ЗМЕТЪ СТОЕ ЄУАЛІЕ Э И ЧТНІИ КРТЪ,

С положи́тъ на нало́й пре́сты́мъ о́лтаремъ ,
пря́мо църьскіхъ дверен . Хотѧн же ка-
лати́ся въ ходи́тъ со страхомъ и́бо сми-
рени́емъ , и́брцемъ сокрьшено́мъ . Со-
гбены рѹцѣ къ персемъ и́мьи , ѿкровен-
ною главою , аще и́самъ църь и́ли кнїзъ
въде́тъ , и́ли ѿвельможъ и́бъкто .

Аще ли же жена , то не ѿкрыва́етъ главы .
Аще ли же и́нокъ , то на главѣ єго воложи́тъ
къколь . И поставля́етъ іерей , мѣ-
жескии полъ одеи́ю , а женескии полъ
ишю . А самъ и́стоѣ бли́зъ . и́рече́тъ ємъ ,
припади , и́поклони́ся егъ , ємъ же єси
согрѣши́лъ , и́къ немъ же прибегъ гла́зъ .
Аще ли въде́тъ ка́лика и́щеникъ , и́ли
діаконъ . то , ѿблачи́тъ во всѧ
и́щеникъ ѿдѣжа . и́ткори́тъ и́сповѣда
и́е ви́дѣть о́лтарѣ , пре́столомъ . аще ли
въ домѣ . то , точю възложи́тъ на сѧ
патрахи́ль . и́ткори́тъ ка́лика , г̄ э по-
клоны до земли предъ сты́мъ єгу́ліемъ ,
глѣ . еже очи́сти ма́ грѣши́аго и́поми́ль
ма . ѿзда́быи ма́ ги поми́ль ма .

безъчисла согрѣшихъ и ги прости мѧ .
пріими мѧ ги кающа госѧ и помилѹи
мѧ . и положитъ рѹцѣ и главѹ свою на на-
лон и плача солезами грѣхъ своихъ .
СЦЕННИКЪ ЖЕ НАЧНЕТЪ . Благословенъ б҃гъ

нашъ . **ТАЖЕ ЦѢЮ ИБЫИ . ТРТОЕ .** и по-
шче нашъ . ги помилѹи и ві . слава и
и ии . пріидѣте поклонимся г . **ТАЖЕ** и
фаломъ и . помилѹи мѧ бже .

ФАЛОМЪ .

Рнегда возвѣхъ и оуслыша мѧ бже праѣды
мої . въ скорби распространіи мѧ
ДІСИ . оущедри мѧ и оуслыши мѣтвѹ
мою . снове члчестїи и доколѣ тажко се
яди ; въсѣю любите суетна , и ищете
ажа . и оувѣдите , яко оуди въ гъ прпбнаго
своего . гъ оуслышитъ мѧ и внегда возвѣ-
кнемѹ . гиѣвантесѧ , а не согрѣшаните .
таже глаголете въ ср҃цихъ вѣшихъ и налож-
ижихъ вѣшихъ оумнитесѧ . пожрите же
твѹ праѣды , и оупоканите на га . мнози
глюти , кто наѣтъ на мѧ блага . зна-
менасѧ на насъ скѣтъ лица твоего ги .

дáлъ єсн̄ веcéлїe въ ср҃цы моéмъ . ѿ плодá
пшеница , винà н єлéдъ н ѵхъ оу́мишьшиша
иа . въ ми́рѣ вкðпѣ оу́снѣ н почію . яко
ты гн̄ єдиного на оу́поканїе веcелъ мѧ єсн̄ .

МОЛИТВА Э А .

Би бжé спасéнїа нашего . помиловакыи
насъ щедротами твоими многоматибе .
преклонибыи нбса э сшедъ на спасéнїе рода
члческаго . не хотѧи сми́ти грѣшникомъ ,
но обращенїа къ жикоту нко спасéнїю . ты
вако гн̄ молащемъ иа рабъ твоемъ , імк .
подаждь ємъ совершеное покаянїе . єдинъ
твѣдыи таиниа э н прощали грѣхъ , н о
чищали беззаконїа . ѿпости ємъ виа пре
грѣшениа , болиа н неколиа . н с отко
ри єгѡ обѣщника спасенїю , н сочтани єго ко
стѣни твои цркви . яко твоа єсть держа
ва и твоє єсть цркво н сила н слава со ѿцемъ
и систымъ дхомъ . н нѣ н прино н вѣки
кѣкомъ , амни . **Фломъ э с .**

Би э да не гаростю твою обличиши мене ,
и ниже гнѣвомъ твоимъ покажеши мене .
помилуй мѧ гн̄ , яко нemoщенъ єсмъ .

и́спо́вѣдь даи
и́сцѣлъ мѧ́ ги , и́ако сма́тшася когти
моѧ . и́дашь моѧ сма́тшиѧ тѣло , и́ты
ги доколѣ . обра́ти ги , и́и́зми дашь
мою . спаси мѧ ради мѧти твою . и́ако
и́бѣсть в смѣрти поминали тебе , в о́дѣже
кто и́сповѣдѣтиѧ . о́утро днѧ христа в о́зы
ханіемъ моимъ , и́измыю на всѧкѹ нощъ
ложе моє , слезами моими постелью
мою ѿмочь . сма́тшиѧ ѿтарости око
моє , ѿбетшахъ вовсѣхъ вразѣхъ мои .
ѡтѹпните ѿ мене вси творящи б҃езако-
ни , и́ако ѿслыша гъ гласъ плача моего .
ѹслыша гъ моленїе моє , гъ молитвѹ мою
прѣстиж . да постыдлютса и́сма́тѹтиѧ
всі врази мои , возвратлютса и́ѹстыдлю-
тса тѣло вскорѣ . **молитва вторая** .

Ряко ги бжѣ нашъ . призывающи праведны
востыи , и́грешиники в оправданїе . прѣ
ими и́сповѣданїе раба своего , имъ . при
падающа к величеству твоему . и́также со
грешникомъ ѿпости и́мъ благи , и́и збаки єго
швѧкого зла , и́швѧкого согрешенїя про-
стї єго . и́швѧкѣ и́кверныѧ совести очисти .

и оукрѣпнъ єго на дѣло Заповѣденъ твоихъ .
и сподоби єго стоянію сѣаго олтаря и о
бѣщника бжѣтвенихъ таинъ . да чистою
дшено и тѣло плоды творя и возраща и
сединити сѣмъ твоемъ дѣкъ . и да въ
деть наслѣдники иеномъ цркви . благо
дати и члколибіемъ единороднаго сна тво
его . и иже благословенъ єси , и с престымъ
и благимъ и животворящимъ духомъ во
вѣки , аминь .

молитва и третя .

Ии бжѣ нашъ и иже прркомъ твоимъ нада
номъ поклонивши сѧ двадцати сѣонихъ согрѣ
шенихъ и прощеніе ємъ даровавъ . и ма
насінино поклони и мѣткъ пріимъ . ты и
и и рабъ твоего и имъ и каяющагося грѣховъ
сѣонихъ и пріимъ обычныти члколибіемъ и
презрѣ ємъ всѧ прегрѣшениѧ . ты бо єси
и иже седмидесятъ седмерицу ѿзыщати
повелѣвъ впадающи въ грѣхъ . понеже та^{ко}
величество твоє и та^{ко} и мѣтъ творя . ты бо
єси въ каяющиихъ и каяю сѧ о злобѣ и непра
вдахъ наши . и твоє єсть миловать и спа
вати насъ . и та^{ко} слава възылаемъ .

и́нъкъ и́про и́ко́въки въкъомъ , а́мънъ .

Флóмъ , кі .

Роколь ги зале́деши ма́ до конца́ ; доколь
шбраша́ши лице́ свое́ шмене . доколь поло-
жъ се́бѣты въ дши моей , болѣзни въ серцы
моемъ днъ и́ноща . доколь вознесе́тсѧ
врагъ мои на ма́ ; призыри и́оуслы́ши ма́
ги бже мои . просе́бти очи мои да некогда
оу́сижъ въ смерть , да некогда рече врагъ мои
оу́крѣпихъ на́нь . ста́жанющи ми възра-
дя́ти , а́щесѧ подви́жъ , а́зв же на млатъ
твою оу́повѣ . възраде́ти ср҃це моё о спасе́нїи
твоемъ . воспою ги блгодѣ́жшемъ мнѣ ,
и́пою и́мени гию въ́шнемъ . **Матъ , да .**

Рико ги бже на́шъ , и́же ключъ цркви тво-
его петръ керховномъ а́плъ твоемъ поръ
чики . и́на не́ ста́ю цркви созда́въ . и́да́въ
смъ власъ твою благтию , вазати и́рѣши
ти на земли . оу́слы́ши и́нъ на́съ недостоинъ
ныихъ призыкающи тѧ , на очище́нїе рабъ
твоемъ се́мъ , имъ . оу́диши на не́ млатъ свою
спаса́ти оу́повѧющи на тѧ . ты́ко рече ги бро-
носыми оу́сты прркъ твоихъ , обрати́тсѧ

ко мнѣ въ обращѣлъ къ вѣмъ. иже христѣні
емъ не хощу смѣрти гробищнкѣ, но еже
обратитисѧ и живѣ быти ємъ. ты оубо
члко либче въ сего раба твоего, и мкъ въ обра
щашагосѧ ѿ прелести пѣти єго въ и прослаща
ю тебѣ очищеніѧ, не ѿвратисѧ. но мѣтію си
постїи въ ищедротамъ въ здѣшнн. яко ты
єши бѣзъ кающиихся, и къ тебѣ обращающи
ся спасаешъ въ итебѣ славѣ въ зылаемъ со
шѣмъ исты дхомъ. иже и при ико вѣкн
вѣкомъ, аминь.

Фаломъ, 34.

Еже къ помошь мою вонми, ги помошни
ми потщиасѧ. да постыдѧтисѧ и постра
мѣтисѧ ищущен душъ мою. да възвра
татисѧ вспять, и постыдѧтисѧ мысл
шенми злѧ. да възврататисѧ лбие стыдѧ
щесѧ въ глющенми благоже благоже. да въз
радѹтисѧ и възвеселатисѧ отебѣ, ви ищу
щен тебѣ бже. и глютъ вѣнѣ да възвелі
чиатисѧ ги въ любашен спасеніе твоє. азъ же
и ищъ ємъ и оубогъ, бже помози мн. по
мощни мон, и избавитель мон єши ты,
ги не заскори. также тѣтоге, и пош нашъ.

ТРОПАРІ . ГЛАСХ 5 . Помілѹні наꙗх ги ,
помілѹні наꙗх . всѧкого бо ѿбѣта недо-
ѹмѣюще , сѹтн молитв , та́ко вѣцѣ
г҃рѣшнїи раби твои приношении . помілѹні
наꙗх ги , помілѹні наꙗх .

СЛАВА .

Ги помілѹні наꙗх , на тѧ бо оѹпокахомъ ,
непогибаниемъ на ны ѿблѣ , ниже пома-
ни бе зъзаконїи наѡиихъ . но прѣзри на-
ны та́ко милосердъ , и и зъбави наꙗх ѿврагъ
наѡи . ты бо еси бѣ наѡихъ и и мы людіе
твои , и и вѣ дѣла рѹку твою . и и ма-
тво призываемъ . Мардїлѧ двери ѿврѣ и и ны
зи наਮъ , благенадѣ еце дѣо . надѣю-
щисѧ на тѧ непогибнемъ . но да и зъбавимъ
ѧ тобою ѿбѣдъ . ты бо еси спасенїе
родъ христіанскому ; посемъ воздѣ-
гнетъ и сповѣдающагося . и вопрошаетъ
его и любоѣю , и тиходостю и смиренїемъ .
Бѣа свидѣтелѧ поставлѧ , сеbe же г҃рѣ-
шна именѧ . ГЛАГОЛѢ . Добрѣ прїиде
чадо кълтиѧ г҃рѣховъ свойхъ , къ міло-
стивому ; гъ и и хъ въ землющему г҃рѣхнїи
всего міра , тони и твои г҃рѣхи възметъ .

Сé же пéрвое чáдо вопрошаю та́ . хóщеши ли
твори́ти вóлю бжéю и любóвью . и Зáпокéди
стyxх ѿцк прíимеши ли крéпко . и менé
шáл своего хóщеши ли слушати вó всéмъ ;
непокéдникъ речéтъ . Зáпокéди бжéл
и стyxх ёгò из радостю хóщ в твори́ти .
и тебе ѿчё вó всéмъ послушаш . **и ерéй глéтъ .**
Да аще чáдо вóлю бжéю сотвориши . и Зáпо
кéди стyxх ёгò и любóвью прíимеши . то
не тóкмо грéхóвъ прощениe получиши ,
но и цртвъ неномъ наследникъ вдеши .
И ты чáдо не остыдиш лица члча . ви бо
грéшни ёсмы . не потай в сеебъ и и ёдинаго
грéхъ ёже согрэшилъ ёси ѿ юности и до сего
чага . не тóкмо дбломъ сотвореныхъ . но
и глóбомъ . и помышленїемъ . никто же бо
такъ вреда своего тблеснаго , и непоказалъ
врачъ , и неизлечетъ . тако иты чáдо непо
кéждь . вреды вол грéхóвныя , и же
врежаютъ душа наша . да бгж подастъ ти
црльвъ мню грéшнымъ . и проститъ
грéхъ тво . **С**е итъ чáдо обновитися
хóщеши сты симъ поклониенъ . и взыскати

пे́рваго иконо́гра́фиче́ства . и́ въ си́օкастке .
Е́го приобщи́ти сѧ э́того же вѣ́ха спа́ль мнó-
гихъ рáди, грѣхóвъ своихъ . слы́ши чадо
како жадае́тъ бг҃а по́ка́жія на́шего . гла-
голетъ прркшмъ . обрати́тисѧ ко ми́тъ э́ и
несцѣлю въ . и́ ши́мните лдка́вствіе ѿ дшк
бáшихъ э́ рéкше грѣхн̄ . и́ наоу́чнте сѧ до-
бро твори́ти э́ како блгъ є́смъ . кáицихъ
сѧ ко ми́тъ не́стинною э́ рáдостью прїимъ э́
и́ оставлénіе грѣхóвъ подамъ . да аще чадо
хóщеши и́збыти содѣянныи тобою злы́хъ э́
и́ прощénіе прїати всѣхъ твоихъ грѣхóвъ .
то неоу́стыдисѧ лица моего э́ и́и оу́смні
сѧ . но всѧ ми́ исповѣ́ждь э́ и́ не оутан
ничто́же . всѧ бо бг҃а вѣ́сты э́ и́ обнаже́на
сѧ пред очи́ма Е́го . аще бо хртіа́ниихъ
без́покажія оумретъ э́ то недостоітъ на-
нимъ іе́рею пѣти . и́и приноше́нія зáи
принести э́ како неисполнявъ закона вѣ́ла
и́вѣры хртіа́никія . ты́ же чадо и́ брате
и́гднне не оутан и́ничто́же э́ и́же є́си по кре-
щенїи согрѣшилъ . немози́ и́и є́днаго
оутанти грѣхъ э́ но всѧ исповѣ́ждь бг҃а .

А́з же ти чадо бѹдь поглахъ э н̄порѹчики
твоемъ спасенїю ; и паки глаголетъ сѹден
ники тихо . Се нынѣ чадо предстоитъ
аггли невидимо э заглажающе грѣхъ твоѧ
таже исповѣси . А єже вѣдала исповѣси хо
тѧ мало что э зато бѹднишиѧ . А во
второе испугающее хбо пришествїе на тебѣ
написаны наставлѧ . И преагглы и человѣки
обличенъ будиши . И зато пріимеши стра
шныѧ и грозныѧ мѹки иль же не будетъ
конца . Поревиду чадо прежнимъ блудни
комъ э разбоянникомъ . Мытаремъ э
и грѣшникомъ э иже єдинѣмъ часомъ по
кашасѧ . И въвѣкъ некончаемыи вънн
доша вран . Тако бо спас рече э радость бы
ваєтъ на нбн о грѣшничн покаянїи э то
и ты чадо сконч покаянїемъ э радость со
твори на нбн э не токмо агглов , но и бгови.
да и тебе самого радости вѣчнѣй наслед
ника сотворитъ ; **Копротъ ѿ іщениика .**
Но что суть грѣхи твои чадо не срамляйсѧ
мене . Исповѣждь безстыдѣнїя . А звено
такоже члкъ э и грѣшне паче вѣчнѣй члкъ .

С' б҃г҃а и́стинна рожде́на а́ не сотворе́на , є́дино
сѹщна ѿцъ , и́мъ же всѧ бы́ша . на́съ рáди
члкъ , и́нáшего рáди спасе́нїя сшéдшаго
и́нбес . и́воплотившагосѧ ѿдхá ста , и́мріи
дьбы въчлчышасѧ . распáтаго зáны припо
ити́стъ ми́лáтъ . страда́вша и́ погребе́на .
и́воскре́шаго въ трéтии днѣ по писанїи хъ ,
и́возде́шаго на нбса , и́ съдѣща одеснѹ
ю ѿцъ . и́ паки грядѹшаго со слáкою , сѹднти
жнвымъ и́ мérтвымъ , и́ егó же црквию
и́бѣсть конца . и́ ѿдхá ста га и́стини
на го и́животвори́шаго , и́же ѿцъ и́зъ
дѣшаго . и́же со ѿцемъ и́съеномъ спокла
нáема и́сславима , гла́вшиго прркн . и́ко
и́дннѹ ѿгѹ соборнѹ а́пльскѹ цркви .
и́сповѣдѹ и́дно кръщенїе во фиставленїе грѣ
хѡвъ . чаю въоскре́нїя мérтвымъ , и́ жи
зни бѹдѹшаго вѣка , а́мннъ ; посемъ .
и́щеннику вопроша́етъ кáющагосѧ , въ лю
бови и́тихостю и́ со смиренїемъ , ѿвсѧ
кои ве́щи , и́же лише что́ согрѣши .

Бѣдомо бѹди тебѣ сїзрѣи .

Егда вопроша́еши кáющагосѧ ѿрастлѣнїи ,

Копрі

Копрієх . Покланяєшилися мѡщемъ
и хъ , и почитаєшили памѧти и хъ чтие .

Шкѣтъ . Покланяюся и почитлю чтии
шче . Копрієх . Образъ стылъ т҃цы ,
и хъ чтиомъ образъ , и крътъ чтиомъ
на икона вображеніемъ покланяєшилися .

Шкѣтъ . Покланяюся честныи шче .
Копрієх . Образъ стылъ бцы , и ксѣхъ
стыхъ образомъ на иконахъ написаны
покланяєшилися .

Шкѣтъ . Покланяю
ся честныи шче . Копрієх . Ереин какіѧ
и ли волхвованиѧ , и подобніихъ симъ не
держишили .

Шкѣтъ . Недержъ чтии
шче . Копрієх . Преданіе стыхъ аплъ ,
и стыхъ шукъ седми соборъ вселенскіихъ
ученій премлешили .

Шкѣтъ . Прѣмлю
честныи шче . Таже , испокѣдникъ гла
голетъ .

Бѣзъко юко единаго бгла , шуа
вседержителѧ . творца нбъ , и земли ,
киднмымъ же всѣмъ и некиднмымъ .

и ко единаго гла иса хла сна бжїлъ , единородна
го . иже шуа рожденаго прѣжде всѣхъ
вѣкъ свѣта шибѣта . бгла и стинна .

Бо́логои и́ст́вншнмх патріархъ москóвскїи з гла-
внкесл рѣши . и прѡчнмх пресщеннымх и
митрополитомх и архїеппомх и еппомх .
подобаетъ оубш ии . прѣжде испокѣданіе
ткорнти иноческое . и сщеноинноческое .
также . не ста́бское . **Н**еизгони́лъ ии єсн
женыи своеи и здомъ . на и остави́лъ жену
свою и звѣто говѣнилъ . кроме подобныхъ
женыи . Некоторобраченыи ии єсн пришель въ
сщеноинночество . и еппество . Нешестави-
ли ии єсн свою еппию , въже постакленъ .
и ии звѣто небогихнтилъ ии єсн мздою . не прѣ-
блълъ ии єсн своеи еппискало сана мздою .
или помоцию княжескою . или люскою . а не
пособорномъ и зволенію . Непостриженъ ии
єсн великии образъ , єже єсть въхимъ до
еппискало сана . или постакленіи во еппже-
ство . Непостави́лъ ии єсн презвитера . или
діакона недостойна . или сщеноинока . или
нгомена мзды ради . Невелѣлъ ии єсн недо-
стонныи служити . Невелѣлъ ии єсн презви-
теро . или діаконо . служити во скони еппии .
безъ стави́льныи грамотъ . пришедши и з чужей
еппии .

и ѿ многоразличныхъ кровосмѣшенихъ и ѿ падѣніихъ . и єгда ти исповѣсть со твореное что . тогда копрошанъ подробнѣ ш какія вини грѣхопадѣніе слѹчиша . въ разумѣ илі въ неразумѣ , илі трезвѣ стїю , илі пїлнствомъ , илі напрасны ствомъ , єже немыслѣ прѣжде ѿ томъ . илі пронсквалъ єже мыслѣ како полѹчнти ; Таже , иліца копрошанъ , развѣ имена , и мѣстахъ различіемъ . понеже бо врагъ діѧ колъ доводитъ , да же и до ѿшенніихъ мѣстъ . такоже и падѣнішъ различія , ѿ ѿштроки до законныѧ жены . илі соженамъ мѹжатицами . илі со вдовицами , илі со блудницами . илі счернница ми . илі спопадлами , идлаконицами , и спроскѣрнницами . илі скдмами , илі скдмовыми дѣтьми . илі въ родаиствѣ коемъ . и колико въ томъ пребы , єди ноюли , илі мнѡгажды . илі что слѹчиша по некѣданю , и наслїемъ , илі болею . ксѣхъ бо сихъ различія вѣдатъ сѧ по бжесценіямъ правилашъ .

шъ своего митрополита шъ Окщеніа зъ вѣдала
ѣго что согрѣшаша . Невелѣлъ ли єси
распѣтия и мѣжду женою зъ иліи женѣ
шъ мѣжа , кромѣ правилъ стыхъ шукъ .
Непоставилъ ли єси попа , прѣже тридесѧ
тыхъ лѣтъ . Непродалялъ єси цркви
стажаніи , иліи что шукъ црквиныхъ венчаній
кромѣ нѣждн . Нешвонилъ ли єси сосуда
златаго и срѣбриного Окщенаго зъ иліи постакъ
златъ , иліи паколокъ на свою потрѣбъ .
Недавалъ ли єси въ лихвѣ срѣбра . Еретицески
крещеніемъ крещеныхъ , непріималъ ли єси
ко цркви . Бѣрнаго зъ иліи невѣрнаго зъ неѣ
валъ ли єси сконими рѣками . Клюши слѣ
шъ согрѣшаеніихъ , нешрнѣвалъ ли єси .
Недержалъ ли єси шброкъ , презвитерскіи
и діаконскіи , иліи причетникомъ зъ иліи
рабочникомъ скѹпостю иліи гнѣкомъ .
Нешкорбилъ ли єси ница , иліи сѹщаго
въ темнице , иліи должностного зъ и нѣждныи
потрѣбы недалъ єси имъ . Неблевалъ ли єси
шубъяденіа и пїаныства . недостонихъ не
дерзнулъ ли єси слѣжити , иліи оупылъ єси

непоста́влии єсі в чюжѹ єппю попа илі ділкона, илі причéтника з не по повеленїю та ділкона єппа. Илі оумно́жї єсі илі оумалі запре́щено презви́тер8 з илі ділкона8, илі причéтника8 з илі пристц8 з ізъши интвоеѧ єппіи. Цркóвнаго имѣнія з во своѧ потре́бы не ѿско́нливлии єсі. Со изве́рженіем по́мъ з илі ділконо з не слѹжиліи єсі. Недержа́ли єсі презви́тера з илі ділкона, илі иного кого незв чюжені єппіи з ізъшихъ з запре́щении ѿ скоегѡ имъ єппа з илі ра́бъшиль єсі ихъ. Оу́чиліи єсі людн ско- вѧ па́стевы правовѣрїю з ичнітом8 житїю. Неслѹчиліи єсі причéтника з не ѿбличеніа бы́вша ѿ грѣхѣ, но токмо ѿ скоегѡ събѣсти ѿдніль єсі кого. Непросиліи єсі златы илі сребра, илі иного что ѿ вещені, ѿ пре- зви́тера з илі ділкона з илі ѿ монасты- рен, скоего ради страстнаго оугодія. И не оу́праздни́ли єсі зато ихъ ѿ слѹжбы з илі ѿ слѹчиліи. Непросиліи єсі златы з илі сребра, ѿ приходлщи ко ѿщеніи илі мнишескїи чинъ. Неслѹчи́лии єсі

дні́ э илі́ віпра́ Зднікі , и велікіи постъ э
 иконы́а посты . и людєи не собла́зни́лъ и
 не келѣлъ ии єсі́ комъ іасти и пыти рано .
 недава́лъ ии єсі́ недостойны́мъ прічастію .
 илі́ мे́ртвомъ . не остави́лъ ии єсі́ болы́аго
 недавъ прічастію . илі́ дѣти кресті́лъ єсі́
 небреженіемъ , и піжнествомъ . не и згнои́лъ
 ии тѣла хба , и непролілъ ии єсі́ пречтыя
 крови гніи . илі́ и зрони́лъ небреженіемъ .
 илі́ забы́тіемъ . недержа́лъ ии єсі́ икона
 въ цркви і порошіемъ . и ісплоу́чиами . не
 пѣлъ ии єсі́ пѣсней мірскіхъ бѣсѣдскіхъ .
 илі́ слушалъ і прилѣжаніемъ . не нгра́лъ ии
 єсі́ шахматы . илі́ зернію , илі́ ленками .
 илі́ въ гѹсли . илі́ во ииы́а нгры́ какіа . не
 помы́гна́лъ ии єсі́ на дхобнію дочерь облъ
 дѣ . илі́ на сна на отрока . пришедшаго
 къ тебѣ на показаніе не ѿрні́лъ ии єсі́ .
 не оскверни́лъ ии єсі́ ское́го образа ищени
 ческаго . не палъ ии єсі́ і мѹже́скумъ по
 ломъ . илі́ со скотомъ . илі́ со ииокомъ .
 не палъ ии єсі́ і мѹже́нью женою . илі́ со вдо
 кою , илі́ с рабою . не растли́лъ ии єсі́ дѣць .

до пілніства , ю нікощу наль ли , ю ніегла
мілесли єсн . некрь ли єсн оу сеbe єретічески
кни , на христіанскіа Законы . Попреданію ли
стыйх апль , ю сты шц в седмі соборовж
паств ю свою пасеши ю нісправлєши . Сохрани
ли єсн непороченъ неповѣданію своєго спису
таже неповѣдалъ єсн на поставленіи своєму
на соборѣ .

Бопроіх іщенійнокомъ . ю мірскімъ іщенії
комъ . **К**ако брате ю гospоднє ю щче , паче
же ю чадо . непороченъ ли єсн , ю нідостониъ ли
сталъ въ іщенії . непреступилъ ли єсн
іщеніства своєш , ю ніподченіи ю преданіи
апльски , ю хиротоніи . юлі въ пнтии юлі
вътрезвѣ , непблъли єсн лнтургіи нешпра
вих правила . несолгаль ли єсн въ правилѣ
своемъ , юлі въ мітва во обѣдніи борзак .
несолгаль ли єсн въ мітва въ дѣтіи кріщеніи
юлі мертвіа провожаю , ю непнвалися єсн ве
памятн , ю на оутріи пѣ обѣднію . юлі пѣ
оу пнвалися єсн вепамятн . юлі пнвж блевалъ .
ю нешпраби єпнтеміи , ю до четыредесятн днен
слаждї . непблъли єсн рано ко стыю великіа

и не заскаль ви єси скотъ и на птицъ . на
 гла місѧ єси в цркви и на говорилъ . и не
 велѣлъ ви єси понятнѧ в племѧни блзъ
 ко . и не говорилъ ви єси молитвъ четверо же
 нцъ , на боляши . на держалъ єси книги
 и не бреженемъ . и не покористовалъ ви єси
 чимъ црквилихъ и на друга своего іщено
 ника и не бѣниемъ и на иного кого . на
 говоркоустїа и молебновъ не прѣбывалъ єси .
 и дѣтей своихъ дховныхъ оумершихъ не
 поминаешъ . не хвалился ви єси комъ в
 и спрѣблени црквиаго пѣниѧ , на в прѣви
 лѣ своемъ , на в слѹже . и не похвалился
 ви єси на отданіи іщеника на діакона
 в слѹже єго , на в прѣвилѣ єго . на
 в ономъ грѣхѣ наварился єси скѣмъ и
 не слѹжилъ непростія гнѣвъ на него держа
 и вражда . и не велѣлъ ви єси своимъ дѣ
 тямъ дховнымъ ходити кротѣ , на
 кротѣ цѣловати , на наиниѧ злыѧ дѣла
 не прощалъ ви єси ихъ . не клеветалъ ви єси
 что на своего єппа , на на причетника .
 дѣленныи не надалъ ви . в постѣ великии

ИСПОВЕДАНИЕ

не осквернила ли. Сине не висты хвь в сиречь
с хмнцы в илн чернцы . не пала ли. Сине
в дхбною дщерю . или кое го днн сяджнв ,
или бтв ноющ , до восхоженіа санчнаго
свяженю . или бысть ти в ноющ искдшнє
и ко оутрв , и не дерзил ли. Сине сяджнти .
и не бысть ли ти искдшнє в атебѣ не вѣ
дущ , и по саджебѣ иѣмѣ на срачнцѣ оузы
Сине . и не была ли. Сине в великии поиств , и ко
стю или саженю в илн коли шнед кробъ
идетв , или в четыредесати днех поиств
роженіа . и некошнала ли. Сине в пирѣ в илн
на свадебѣ . или не зван ходил ли. Сине в пирѣ
или на корчмѣ пила . и не оставила ли. Сине
цркве безпѣніа в пїдиством и не бреже
нїем . и не ходила ли. Сине к волхвом и к ча
родбем . или в домѣ приводила . не чи
тал ли. Сине книгъ ширечнныихъ в и не тво
рила что неподобно . и не окровавила ли
Сине члка . и не была ли сиротв в и насила
стовалъ безбны . или мздѣ наимнчъ
судержала . и не погубила ли. Сине члка . или
дѣтл не крщен твои не брежнїем в оуре .

и что ми предалъ съя вѣщества чинъ
и азъ окаиныи съю хиротонию неохраня.
и вѣщества моего необлюдохъ чиста . но
о сквернхъ многими грѣхъ и и чрезъ сътѣ
стенами блады . Согрѣши гднне ѿчѣ и
недостонихъ вѣществахъ . многажды
и падохъ въ вѣществѣ , многоразличныи
сухищреныи . и истече сътворихъ вонъ
и наимѣ . и мало днѣнъ спустя и и непокаж
иа и паки вѣществахъ . Согрѣшихъ
гднне ѿчѣ и многажды въ иощь пілхъ
и идохъ . и Заутра прѣвла не ѿпраѣа и и
вечерни и и недимона и и полнощници и
и и Заутренни и и часовъ , и и каноновъ и
и обѣдни слажихъ . и паки въ пілнѣство
бдахъ . и блебахъ въ вечерѣ , и и ногда иощи и
и наутре лнть ргнисахъ . и того днѣ въ запон
стѣ блебахъ , и блебаное пскъ поидоша .
и съмъ по томъ мѣстѣ ходихъ и и иини мнѣ
зк . и проходъ тѣлесыи въ мѣста тѣ
рлхъ . азъ же окаиныи прощенїа отомъ
не сътвори . и бѣся и свариася и непростыяся
слажихъ . га ради прости мѧ ѿчѣ грѣшиаго .

и в про^ча^л по^{ст}ы[»] э и в ср^{ед}ы[»] и в п^{ла}т^{ки} по^{ст}х
дер^жал^жли . Ц^ркве к н^ен же по^{ст}а^влен^ж
безн^джда не о^{ст}а^вил^жли пр^обр^етен^жл^а
ди . немы^лса^лли єс^н с^в женою в б^{ан}и .
неслаг^ал^сса^лли єс^н п^ира твор^ити є и в к^имн .
и в корчм^ѣ непи^вал^жли , и в не гад^ал^жли .
не крест^ил^жли єс^н д^ѣти в^о єд^ино погр^дж^ен^те э
и в не обли^вал^жли . А и н^ых^ъ гд^ине тобою в^о
твор^{ен}ых^ъ гр^ѣх^ъ в^оз^и, не в^ѣдаю , и в х^ъ же
бы мн^ѣ оутек^ѣ в^{оп}рошат^и . Ты же сам^ъ
в^са^л и в^{сп}ов^ѣдан^у .

И в сп^ѣдан^и г^лет^и э и л^и с^щен^ион^иок^ъ ,
и л^и і^ере^н , и л^и д^іакон^ъ .
С^ла^же и в сп^ѣдь и в г^дменом^ъ .

Согр^ѣши^х г^оспод^ине ѿ^че пре^гом^ъ и в пре^г
тобою э и же пр^іл^х чин^ъ с^щен^истка нед^о
ст^они^х . Тако нед^ост^оаше м^и гд^ине ѿ^че
того вели^каго чина пр^іл^{ти} э мн^оги^х р^{ад}и
д^ѣл^ж мон^х злы^х , и в согр^ѣши^ни бе^зчи
леных^ъ пл^{от}аских^ъ и в д^ѣбных^ъ , и нечи
и^тых^ъ , и в р^{ам}ны^х блокес^х , и м^ыслен^у непо
добны^х . А з^и же ока^жнныи не и в сп^ѣдав^и
что ѿ^чд^ах^ивном^ъ , и в пр^іл^х с^щен^истко .

Согрѣшихъ гднне ѿчъ въ даѣхъ причастіе
недостоннимъ . и мѣдѣ ради проща .
и величества сана стыдлса въ сна дховнаго
спитемію не оутвердихъ ни запретихъ .

Согрѣши гднне ѿчъ въ мнози оумроша безъ
поклонія и безпринчастія монмъ небреженіе .
и мнози ѿни чернечествъ хотѣша въ ииніи
въ химъ въ и неостригояхъ ихъ мѣдѣ ради ,
и лѣбності ради . **С**огрѣшихъ гднне ѿчъ въ
враждова на братा и линтругна а непростлса .
иѣцы же и оумроша въ аазъ на ии враждова .
и клѣхъ дѣти сюа дховныа небреженіемъ
и неразуміемъ . и непослушаша ѿци сюонихъ
дховныхъ ии вчѣ , многажды и досаждахъ
иимъ . **С**огрѣшихъ гднне ѿчъ въ забытіи Дѣконо
не ган
и въ небреженіи безпатрахнли сщениствова .
и многажды глахъ склѣтвою оставнти
сщениство въ преступи паки сщениствова .

Согрѣши гднне ѿчъ въ запрѣніемъ чюжаго
и мѣни . и вслкою татъбою . и оутаеніемъ
црквныхъ вещей , и монастырскнхъ ,
серебренки и хлѣбы и иныа вѣши .

Согрѣши гднне ѿчъ въ обидѣ црквныи чи ,

Исповѣдь

Сщѣ же сопрѣши гднне ѿчѣ въ плютии
 нечиستота хъ костѣни трапезѣ приступа.
 и собестрашемъ хъ таннъ пріима хъ .
 и цѣлоба многажды крѣ и съалѣ и сѣла
 и кшны , и всакъ стыни недостоних .
 и хожда хъ многажды въ цркви и въ стын
 олтарѣ нечиште . и ризъ не и змѣнихъ ,
 и скверныма ии и змѣнимыа рѣкама всакъ
 стыни црквию пріима хъ , и мѹщи сты .

Сопрѣши хъ гднне ѿчѣ пріима добръ ,
 и хлѣбъ бородицина и водвизахъ поня
 тиу , и профиръ иадохъ и колено и не
 достоних . **С**опрѣши хъ гднне ѿчѣ многа
 жды ѿбѣденїа и пѣниства блевахъ .
 и мало дненіи ипостиа и съпнителіи непонесъ ,
 и паки сяджахъ и о томъ не простиша .

Сопрѣши хъ гднне ѿчѣ многажды даровъ
 оуліахъ на землю и на жертвенцѣ и на
 престолѣ . таю же и крѡхн тѣла хба оуро
 иахъ . и агнца Закала подобныа стихи
 не глаголахъ . и винѣ въ потирѣ не вліахъ .
 и агнца непрекрати хъ до ста стихъ ,
 скогда забытемъ , скогда небреженемъ .

и в желаи и плюти скихъ и в лѣни. ико о
каменеи и срца. и посмѣхъ и слѣпъ и хро
мъ и нѣмъ и глаголъ. Согрѣшихъ, гдѣ
шѣ, младенцы ѿ купѣли прѣмѧ нечиستъ.
и брати и люднѣ благовѣхъ нечисты. многа
жды искѹшены ми бысть воинъ и азъ окаин
ныи того днѣ слѹжи, око нѹжда ради и око
принѣтка ради. Согрѣшихъ и въ неисправлѣ
ни бжтвеныя слѹжбы. и въ грѹбости и въ
забытии, и въ некрѣденїи. овогда забы винна
въ поти винти, овогда воды. овогда агнєцъ
и зрони. овогда забы мольвнти стаѧ сты.
Согрѣшихъ гдѣ шѣ, держа бжтвеныя
тани агнєцъ запасыи небреженіемъ. око
гда и згионихъ. овогда мыши подоша.
прѣстима га ради. Согрѣшихъ гдѣ шѣ
по клѣтвою сїенническою быхъ. и сама за
клѣхъ. и по клѣтвою шеню и мѣрею быхъ.
и родителемъ своимъ досаждая и злослови.
и прооклинахъ неразуміемъ и въ разумѣ
и прощенія ѿ ниихъ не неподѹчи. Согрѣшихъ
гдѣ шѣ, на и грѣщахъ по зоровѣ смотрѣ,
и скомрахъ, и всакихъ и грѣ вѣсакихъ

ИПОВЕДЬ

ищеникни и́длаконы э бого́тыя и́нинца и́
вдовица и́сироты э и́всажкаго члка • воехнца и́
и́мѣни и́ не пра́дою и́наси́лемж э и́всажкимж
злохитримж . Согре́шихъ гдіне ѿчє э
в гордости и́в величани и́ и́ризномж оу́кра
шени . твори́ца це́ломрж э и́ра здѣмъ ве́сѣ .
и́многи досаждалъ . и́осаждалъ и́неправо . и́ни
коли же смири́ца со оскорбившими мѧ .
и́самъ оскорбнъ многи , и́проценїя и́непрѣлъ .
Согре́ши ѿчє э любя́ родники , и́светныя
дрѹги э паче б҃га . Согре́шихъ гдіне ѿчє ,
о пытани и́гленихъ э и́танихъ недовѣдомы
о б҃жествѣ . и́преписа́хъ б҃жтвеная писанія
поскоемъ хотѣнію . и́писанныхъ мню
б҃жтвены писаніи и́неправи́хъ . Согре́ши ,
в похвленіи твари б҃жїи . и́в нера здѣмъ по
мыслихъ хѹль настын дхъ , и́натварь га
моего . Согре́ши , в озлопоми́ни . и́в за
зрѣніи братна согре́шени . и́в свадѣ ,
и́в напрасыствѣ , и́в сварѣ . и́в которѣ ,
в Зависти , и́в ненависти . и́в клатвопре
стѣплѣніи , и́в заклинаніи . и́в ганіи , и́в смѣ
лии , и́в осажденіи . и́в ревности , и́в гарости .

Исповедані

нера́дѣніемъ и́лѣностію и́недоу́мѣніемъ .
и́ пълнысткомъ . и́ печалѣни житѣнскими .
и́ще же кого́ оучи́хъ ѿтъихъ писаніи , и́ онъ
слышаще и́внідаже дѣла моѧ грѣховнаѧ ,
всі паки въ ослабленіи , и́вълѣности грѣхо
внѣи погибѡша . Согрѣши , раноїаденіемъ
и́ бѣременноїаденіемъ , и́ обѣїаденіемъ и́ пїлнѣ
сткомъ до блеванія , и́ праѣла ское го непѣ .
и́въпирѣ ходи́хъ незванъ . и́кощудна въпирѣ .
и́въблудъ впадохъ . и́въдѣтии растлѣніи
бы́хъ . и́въмѹжинми жена́ми , и́въдѣцами
и́въдовицами , и́въинокинами и́въхимнинца
ми . и́въиноки цѣловаки . и́осла за сквернѣ
и́похортию . и́врамныѧ и́хъ оуды ослазахъ .
и́вънѣми соблуди . да же и́до дѣховны дѣти
сквернѣ осла за . и́цѣлова , и́соблуди хъ .
преступи гднѣ ѿчѣ . Согрѣши гднѣ ѿчѣ ,
преступи всѧ Заповѣди ежїа , ѿнѣлѣже
крещенъ єимъ , да же и́до сего часа крещеніа
обѣты преступи . и́вѣннечество мое не бо
блудохъ . и́о цркви небрего . и́держа стыда
иконы въ порохѣ и́въплючиами . и́стыда кни
ги держа вънебреженїи . преступи гднѣ ѿчѣ .

ИСЛОВЪД

приложи сматръхъ и самъ та отворъ.
И повелѣвъхъ и гры творити и шахматы
и ленки и зерни. И прочај бѣсѣка
начинанія сотворихъ и сматръхъ. Согрѣши
гдѣ ѿчѣ, ѿдѣжай цѣ и кѣзи, архіеппзы
и еппзы, архімандриты и игумены и иерей
и дѣаконы и инооки и иноции и иеродио^м вѣ^м
члки и мѣжа и жены и живыя и мертвыя
неправедно ѿдѣйхъ. Согрѣши ѿчѣ и въ зле
словѣ нарицај христіаны єретико^м и жидовѣ
иомъ и иноязычникомъ. И бѣзъ словомъ
вѣрнаго преда. И вѣдкою неподобною рѣчию
злословиихъ и матерны. Согрѣшихъ гдѣ
шѣ и кривоєдемъ и мздоиманемъ. И не
правымъ послушествомъ помазатъ и подѣ
же и по злобѣ. Согрѣши ѿчѣ и въ неиспра
вленїи и презрѣнїи црквиаго пѣнїа, и ке
леннаго правила. И на црквино^м пѣнїи, и въ ке
леннѣ правилѣ и мыслѣ нечисты и въ рѣ
чехъ неподобныхъ. И въ смѣшанїи и въ без
стражи, и небреженїи омлѣтвѣ. Такоже
и въсѣхъ порученыхъ мнѣ ѿбѣга ѿкѣцъ и на
казаихъ и на оучиихъ ѿстыихъ писанїи,

до м^о дн^и . в м^есечн^ое кро^вотечен^ие . и с^о
 же^ною в б^ани м^ых^ил и с^обл^ад^их^и . и вс^{ак}о
 неподобно см^ешенн^ие отворих^и . Согр^бших^и э
 троеженца в б^инчах^и . и ли четвероженца бл^о
 слових^и . и ли не размотря в племянни поня^{ти}
 ти^ил повел^их^и . Согр^бших^и ѿч^е , ви^х
 до кро^ве . и ли жи^вотно что з^{акл}ах^и . и ли
 д^ѣти с^во^й д^ѣбны^ил на сл^{аб}ость поуучих^и ,
 на об^езден^ие и п^ланетво э и на пох^оти т^ѣле^и
 с^ил . и ли что неправдою прикинде в до мон.
 Согр^бших^и гд^и ѿч^е , ми^шгажды в^о ст⁸ю
 ц^рк^ви в^{ход}и нед^ост^онн^ив^о э и в^о ст⁸и^и олт^{ар}и
 нечи^{ст}в^о . и д^ѣти к^ртих^и . и к^вт^и ѿща^х э
 и вс^{ак}о ѿщенн^ид^ѣйств^о соверших^и нечи^{ст}в^о .
 и п^лан^ив^о ст⁸ю ц^рк^ви и ст⁸и^и олт^{ар}и прок^аз^и э
 и в^о ѿщенн^иб^и од^ѣжди в^{ри}за и в^патрах^или .
 и что мн^ого г^лю . д^ѣлателище бы^х в^о в^ее
 д^іакол⁸ . и и^х же и^{сп}ов^ѣдаю^и г^л в^гз^и ,
 и^х т^еб^ѣ ч^тн^ии ѿч^е . и л^и с^вт^и и^х же п^исан^ил
 и г^лема^и э в^сл^и мн^ою с^од^ѣжна . п^{ач}е же
 и б^ольша с^их^и отворих^и словесы и д^ѣлы ,
 и помышленн^и не и^згланимы . и^х же мн^о
 жестка р^{ад}и и^срама не мог^и и^{сп}ов^ѣдати .

Слово о Победе

Согрешихъ ѿчъ , прѣиѣахъ задѣшилъ , За
живыхъ и мертвыхъ . и должныхъ матвъ
и служебъ за нихъ несправныхъ . и посланыя
матыни не раздашъ . и на црквищахъ службы
и служитеlemъ црквищамъ таکоже не разда
лъхъ , но оу себѣ оудержахъ . Согрешихъ
гднѣ ѿчъ , погубиихъ свою душу . и не токмо
свою едину , но и иныхъ многихъ душа по
губиихъ . оубы мнѣ грѣшномъ , таکо Зако
на своего влки не сохранихъ .

Се приложи мірскимъ іеромъ и ділконо .
Согрешихъ ѿчъ , ѿ юности моей и до нинѣ ,
коего дніи служи того дніи падохъ . и ногда
въ нощи падохъ . а за оутра служи . обогда
ко дніи блевъ . а за оутра служи . и въ нощи
искѹшенїе мнѣ во снѣ бысть . а за оутра служ
иихъ . прости ма гднѣ ѿчъ . Согрешихъ ,
многажды въ женою соблудиихъ скотскии ,
и содомски . и рѣчныи блудъ сотвори . мнѣ
тажды въ великии посту , и въ прочая постыя
дніи соблудиихъ , и въ среды и въ пятки , и въ не
дѣли , и въ праздники гдѣсколько , и стыдъ бцы .
Согрешихъ гднѣ ѿчъ , соблудиихъ по роженїи

Есі́ є́ по́хо́тію на млады́ј и́ноки́ є́ и́лі на
 ѿ́троки́ є́ и́на же́ны́ є́ и́на дѣ́ца . не́вхó
 ді́лжли є́сі́ нечі́стъ в́ цркви ѿ́блуда́ є́ и́лі
 ѿ́бонна́го и́скѹшени́я є́ и́лі в́ ри́захъ нечі́
 стыхъ . не́пáлесѧ ли є́сі́ съ сестрою́ є́ и́лі
 съ бли́жнімъ племáнemъ въ родѣ́ ско́емъ є́
 и́лі въ съвáтоствѣ́ . не́пáлесѧ ли є́сі́ съ бра́
 томъ съ роднýмъ . съ брóдичемъ є́днý
 же́нѣ́ и́лі дѣ́цѣ́ не́блуді́лжли є́сі́ . не́прѣ́
 мálжли є́сі́ недостóннъ и́лі нечі́стъ съ
 та́инъ , и́лі доры́ , и́лі просфиры́ , и́лі
 хлеба́ бцына . не́взімáлжли є́сі́ чéго
 црквна́го . некоры́стовалесѧ ли є́сі́ чи́мъ
 монасты́рскї на посéлїи є́ и́лі на келáрьстvѣ́
 и́лі во и́нной слѹже́бѣ́ є́ и́неоу́кралжли є́сі́ что́
 монасты́рское . и́лі црквное є́ и́лі бра́
 ти . не́роптáлжли є́сі́ на и́гѹмена є́ и́лі
 на попа́ є́ и́лі на келарѧ . и́на бра́тію є́ и́лі
 на и́ного кого́ . не́похѹлілжли є́сі́ на́дени́я
 на трапе́зѣ́ є́ и́лі пинтіѧ . не́глѹмилесѧ ли
 съдѧ в́ трапе́зѣ́ съ бра́тію . не́бѣ́ ли є́сі́ бра́
 та на си́лїи , и́лі кого́ и́ного . не́съдїлжли є́сі́
 бра́та съ бра́томъ ви́тиса , и́лі и́ного кого́ є́

и не быть того греха, и егоже несогоримых
но в грехах каюся. просты мѧ ѿчеси
и благви и помолисѧ омни грехи смириши.
Бо пророкъ иноческихъ о грехахъ. аще иночъ
и величимъ образъ. то возлагаетъ на сѧ
и възкликъ и еже есть схимъ. Господине
брате и си не преступиши ли еси своего
иноческаго обещанія. не скверниши ли еси
образа иноческаго. не палиши ли еси иконы
во образѣ симъ. съ женами и или съ дѣвичи
цами и или съ черноризицами и или съ схимъ
инциами. или со вдовицами. или съ попа
диями и и діаконициами. или со штроки
или со скоты чистыми и или нечистыми.
нерастлиши ли еси действа дѣць на силемъ и
или волхованиемъ. Не скверниши ли еси
кого блудомъ. Не скверниши ли еси
кого спяща и или пѣна блудомъ.
Непомыслиши ли еси что неподобно на иконы
иконы. непреклонилши ли еси драга на себѣ.
не блудилши ли еси во свою рѣку, или во ино
что. не испустилши ли еси похоти въ зреихъ
на женѣ, или на иного кого. непомысанъ ли

ЧТО НЕЧИСТО ИЛИ СКОРОМНО В ПОСТНЫХ ДНЯХ.
НЕВКЛЮЧАЛИ СЕИ МАСНЫХ НАДЕЙ. НЕХОДИ-
ЛИ СЕИ К ВОЛХВОМЪ Э И К ЧАРОДѢЕМЪ Э И К
СЕВѢРЪ ИХЪ НЕВОДИЛЪЛИ. И САМЪ НЕВОЛХВО-
ВШИЛИ. НЕВБІЛЪЛИ СЕИ ЧЛКА. НЕХОДИЛЪЛИ
СЕИ СЕВѢРЪ К ВЛАДИЦА Э ИЛИ СДННХЪ. НЕЦѣ-
ЛОВАЛЪЛИ КОГО С ПОХОТИЮ Э ИЛИ ОІАВАЛЪ СРА-
МНЫХЪ ОУДЫ. НЕМЫЛСАЛИ СЕИ К БАНН. НЕ-
БЫСТЬЛИ ТИ СКВЕРНАГО ИСТЕЧЕНІЯ НАКОНѢ-
ЧЪЗДАЩЪ. ВЖКОРЧМЪ Э НОУИНОВѢРНЫХЪ НЕ-
ПИКАЛЪЛИ. НЕЗАВІДѢЛЪЛИ СЕИ Э НЕГНЧВАЛ-
САЛИ Э НЕОУКОРИЛЪЛИ СЕИ Э ИЛИ ОІКОРБНЛЪ
СЕИ КОГО. МНОГО БЫХЪ ТЕБѢ ГЛАГОЛАЛЪ Э
НОНЕВѢМЪ ТАИННЫХЪ ГРѢХОВЪ ТВОИХЪ Э
ИСПОВѢДАНІЕ ПНОКШМЪ.

ИСПОВѢДАЮСЛ АЗЪ МНОГОГРѢШНЫИ, ГДЪ БРГ
ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ Э ТВОРЦѢ НЕДЪ И ЗЕМЛН. И ПРЕ-
ЧТБИ СЕГО МТРН Э И ВСЕМЪ ИБНЫМЪ СИЛА. О
И ВСЕМЪ СТАМЪ СЕГО, И ТЕБѢ ШЧЕ Э КГД
СОГРѢШЕНІЛ МОЛЪ Э И ВСЛЪ ЗЛАЛ ДѢЛА, И ЖЕ
ПОМЫСЛИХЪ Э И НАЖЕ ГЛАГОЛАХЪ. И НАЖЕ БОЛЕЮ
МОЕЮ СОТВОРН Э ИЛИ НЕВОЛЕЮ. НАЖЕ ПОМНЮ Э
И НАЖЕ НЕПОМНЮ. НАЖЕ ИСПЕРВА СОТВОРНУХЪ.

Богословіе

и́лъ сваргнисѧ, не та́лъ ли єсн̄ ота́й въ кѣлїи
своен̄ э и́лъ пы́лъ бе́звопрошено́я нг҃дменова. •
не бѣднъ ли єсн̄ братъ обладѣ, и́лъ иного
кого. • не бѣднъ ли єсн̄ нг҃дмена э и́лъ попа
въ ко́емъ любо́ грѣхѣ. • не злослови́лъ ли кого э
и́ не о́клевета́лъ ко нг҃дмену э и́лъ келарю. •
и́лъ ропта́не сotвори́лъ єсн̄ въ монастыре на
нг҃дмена э и́лъ на келара э и́лъ на братію. •
не та́лъ ли єсн̄ э и́лъ пы́лъ рано э восты́лъ
дни э и́лъ въ посты́лъ. • и́лъ иного кого
согла́зи́лъ быти и́ пыти бе́зврѣменно. • не
обла́зилъ ли єсн̄ нг҃дмена э и́лъ ѿца свое́го
дхобна́го э и́лъ ста́рца вчёму. • не бѣднъ ли
ли єсн̄ пра́вна келенна́го дна́го тебѣ небре-
жненемъ э и́лъ пільствомъ. • не стоя́лъ
ли єсн̄ въ цркви́номъ пѣни э и́лъ келен-
номъ бе́з вниманїя э и́лъ дрема́лъ э и́лъ
глаголи́лъ э и́лъ что неподобно глаголалъ э
и́лъ сotвори́лъ э и́лъ къ цркви́номъ пѣни
невоста́лъ. • не бѣднъ ли єсн̄ кого въ хи-
мѣ. • не пѣлъ ли єсн̄ пѣснѣ бѣсѣднихъ. •
не бѣднъ ли єсн̄ въ гу́сли э и́лъ шахматы
и ленки э и́лъ ины́мъ чѣмъ. • не бѣднъ ли єсн̄

НАПРАСНЬСТВОМХ . ГОРДОСТИЮ Э ІВАДАНИ Э ТО
 ВЪТОНЕХРАНЕНИЕМХ . ЧЛКОУГОДІЕМХ Э НІЛІ
 СТНБЫМН СЛОВЕСІ . ПРАЗДНОСЛОВІЕМХ Э
 НІЛЖНБЫМН СОБЧТЫ , ЛЖЕСЛОВІЕМХ Э ЛЖЕ
 ОПРАВДАНІЕМХ . НЕВННМАНІЕМХ Э САМОЧН
 НІЕМХ . САМОУГОДІЕМХ Э СРЕБРОЛЮБІЕМХ ,
 АНХВОНМАНІЕМХ Э МЗДОНМАНІЕМХ . НЕПРД
 БЕДНЫМХ БОСХНЩЕНІЕМХ . ГОРДОСТИЮ Э ТЩЕ
 СЛАВІЕМХ . РНЗНЫМХ ОУКРАШЕНІЕМХ Э МІ
 РОЛЮБІЕМХ . І РОДНТЕЛИ НЕРОДНИКИ Э НІДР
 ГН ЛЮБЛЕНІЕ . БЛАСТОЛЮБІЕМХ Э САНОЛЮБІЕМХ Э
 ВЕЛЕРЂЧІЕМХ Э МНФГОГЛАГОЛАНІЕМХ , КЛА
 ТВОН Э НІКЛАТВОПРЕСТУПЛЕНІЕМХ . ВОЖЕ
 НІЕМХ НАКРНБ , ЗАПРБНІЕМХ Э ПРЕРЂКА
 НІЕМХ . КОТОРАНІЕМХ Э ВСЛКИМХ ЗЛО
 РЂЧІЕМХ . НЕПРДБЕДНЫМХ МНѢНІЕМХ Э
 НЕПРДБЕДНЫМХ ПОСЛУШЕСТВОМХ , КРНВОСУ
 ДІЕМХ . МНФГОСТАЖАНІЕМХ Э НІЖЕЛАНІЕМХ
 СРЕБРОЛЮБІЛ . БРДЗУМБ ЛСТНБОМХ Э НІЛЖН
 БОМХ Э НІВОВСЛКОН НЕПРДБ . НАСНЛІЕМХ Э
 БІЕНІЕМХ Э НІРАННИ . НІЗАКЛАСІ РВАНІЕМХ Э
 НІВСЛКИМХ БІЕНІЕМХ ДО КРОВЕ , ПРОСТИ МА
 ГДНЕ ШЧЕ . СОГРЂШНХХ , ОУТАЕНІЕМХ Э

Исповѣдание

Шиеле же крещенъ єсмъ и да же и до сего днѣ .
Всѧкъ илъ исповѣдѹ въемогѹщемъ бгѹ ,
и тѣбѣ гднѣ ѿчє . Согрѣшихъ и клѣхъ
именемъ вѣймъ волжъ . Согрѣшихъ и
клѣхъ прѣтою вѣю , и црквию бжїею ,
и кртому чтымъ . И стыдни агглы и прѣки
и аплы и мѹченники и и стыдни и прѣбны
ми и прѣвѣдными . Согрѣшихъ и клѣхъ
и бомъ и землею и ибнаго црквиа иена
слѣдїемъ . Согрѣшихъ и клѣхъ дшю
мою и итѣломъ моимъ . И вѣдми чюкъ
сткы моимъ . Согрѣшихъ и крещенїю
и вѣты несоблюдохъ и иноческаго обѣща
и я и неохраніхъ и нововѣемъ соглажъ и прѣ
стѹпихъ и лѣностю и небреженїемъ .
ко и гѹменъ и братїи непослушанїемъ , ро
птаїемъ , и покоренїемъ и и ѿслушанїи
емъ . Злословїемъ , злосокѣтїемъ ,
и клеветїемъ , оукоренїемъ , досажденї
емъ , и огражденїемъ вѣхъ члкъ жибыихъ
и мертвыхъ и забытїю и и настыю .
Гаростю и гнѣвомъ . Злопомиѣнїемъ ,
зла за зло въздажденїемъ . и милюсердїемъ ,

въ мыслѣхъ нечиستыхъ и худынихъ и неска-
занныхъ . и въ словесахъ и побѣстахъ непо-
лезныхъ . и съмѣшаніемъ и шептаніемъ ,
лѣбностю и дреманіемъ , и настѣнѣ виско-
неніемъ . и неподобны ворѣніемъ на стыд-
нконы , прости гдѣ ѿчѣ . Согрѣшихъ ,
въ мыслѣхъ нечиистыхъ . и словесахъ ,
и фаслѣзаніихъ бѣлыхъ , и неподобныхъ .
и въ бесѣдахъ дшевредныхъ , и целованіихъ ,
и въ ворѣніихъ похотны соѹзѣленіемъ ,
и ражженіемъ страсти блудныя , и соисти-
цаніемъ . мыслами блудными матющи-
ся виси и настѣнѣ , на жены и дѣцы ,
и на отроки , и на младыя инооки , и на ино-
кина и прости мѧ гдѣ ѿчѣ . Согрѣшихъ ,
вѣческими блуды скотескими , и содом-
скими . кровосмѣшени , и рѣкоблуди ,
и прѣчими любодѣяніи , и прелюбодѣ-
йи . и ксѣми блудодѣяніи . естьствен-
ными и чреzi єстественными , со же-
нами и дѣвицами со отроки и со инооки ,
и същенноиноки , даже до скотокъ и
птица . и ко феквернѣи соницѣмъ ,

ТАТЬБОЮ з НЕСЛКИМЪ КРАДЕНІЕМЪ ЦРКОВНАІ,
 НМОНАСТЫРСКИМЪ з НБРАТЫСКИМЪ з ВЛА
 КИХЪ ВЕЩЕНІ ЦРКОВНЫХЪ з НМОНАСТЫРЬ
 СКИХЪ з НБРАТЫСКИХЪ з НВСТХЪ ЧЛКѢ .
 НКОРЫСТИЮ МНОГОЮ МОНАСТЫРСКОЮ . ТАН
 НОГАДЕНІЕМЪ з НКРАДОГАДЕНІЕМЪ з ЛАКОМІСТВО
 НЕСЫТСТВОМЪ з ЧРЕВОБІГІЕМЪ з ОБІНДЕ
 НІЕМЪ з НПЪЛНІСТВО ДОБЛЕВАНІЈ . ИКВЕРНО
 НАДЕНІЕМЪ з ЕКОРОМНОНАДЕНІЕМЪ з НМАСНЫХЪ
 СНІДЕНІ ОБОНДНІЕМЪ з НХУЛЕНІЕ БРАШНА НПН
 ТІЛ . НРДРШЕНІЕМЪ ПОСТНЫ ДНЕЙ , НСРЕ
 ДЫ НПАТКА РАНОГАДЕНІЕМЪ з НВЕЗБРЕМЕН
 НЫМЪ НАДЕНІЕМЪ . СОБЛАЖНІА БРАТІЮ
 НПРОЧНХЪ ЧЛКѢ з ПРОСТИ МЛ ГДНЕ ШЧЕ .
 СОГРБШНХЪ з ВЦРКВИ НВ ТРАПЕЗЪ ГЛАГОЛА
 НІЕМЪ з ЕКВЕРНО ГЛАГОЛАНІЕМЪ з СМѢХОТВОРЕ
 НІЕМЪ . КОЩУННІЕМЪ з ГЛАВЛЕНІЕМЪ . НЕПО
 ГЛАВШАНІЕМЪ БЖТВЕНАГО ПНСАНІЈ з НЕБРЕЖЕНІЕ
 ЗАКОНА БЖІА . НИНОЧЕСКАГО ПРЕДАНІЈ з НЕ
 БРЕЖЕНІН , ЦРКОВНАГО НКЕЛЕННАГО ПРАВЛА
 В НЕНІПРАВЛЕНІН з ПОСТА НПОКЛОНО НМАТВЪ ,
 НБОНІХОЖДЕНІН Ш ЦРКОВНАГО ПБНІЈ до ШПУСТА .
 НВ ЦРКОВНО ПБНІН з НВКЕЛЕННОН МОЛНТВЪ ,

съими книгами . и вълко шрекох сѧ въстѡ
крѣшени , и въмншескѡ обѣщанїи э въто
въ всемъ солгахъ и преступихъ . Согрѣши ,
словомъ э и дѣло , и помышленіемъ , вѣда
нїемъ и не вѣданїе . єже помни э и ихъ же не
помни . и нѣсть таковъ грѣхъ и го же не со
твори , и овѣѣхъ кансѧ . и ты гдѣ ѿчє
прости мѧ грѣшнаго и благослови и помолисѧ
ѡмнѣ грѣшнѣмъ . **Вопросы иночнамъ .**
Побѣжьде ми гже сестро и дци . и преступ
пила ли еси свое иноческаго обѣцянїя . и не
шиквернала ли стаго него образа . и не блуди
ла ли с попы и дѣаконы э или с чернѣцы , или
со отроки или изженатыми мѹжи . или кто
тебѣ наслѣмъ шиквернла . или много сини
ми блудила . или скотьски содомски .
или вородники . или дѣтѧ въ чревѣ зелен
оуморна . или зелен пила что бы дѣтей не
было . или дѣтѧ порожнїи погубила . или
рѣкою своею , или ииѣмъ чимъ въ свое есте
стко блудила ѿ гости по хоты . или на
подруги иночнѧ , или на жены въ злазна .
или на иного кого на спаши , или на пѣаны .

Богослов

и мечтанихъ бѣсѣскихъ , и въ нечестота
плотьскихъ и дшевныхъ . недостонихъ
ходихъ в цркви , и въ стынѣ олтарѣ въ ризахъ
икверныхъ , и въ всѣкони нечестотѣ прикаса-
ся стымъ икона , и крѣпъ и книгамъ . прѣ
имахъ и просфирѣ и квти . и хлѣбъ его
родничнѣ , и доры , и всѣкони стыни пріча-
шахъ недостонихъ . и стыхъ танихъ пре-
чтаго тѣла и крѣве хбы , вѣданіемъ и не вѣ-
даніе , прости мѧ гднѣ ѿчѣ . Согрѣшихъ ,
ѹныніемъ , раскаяніемъ , нетерпѣніемъ ,
неблагодареніемъ и приходящи ми напастені .
Злонзволеніемъ , любленіемъ жицни сел .
и плененіемъ лжакавыхъ помыслъ и соглаше-
ніемъ медленія , въ нихъ и желаніемъ грѣхо-
вымъ . помраченіемъ оумѣ и окамененіемъ
ица , во оскверненїи сокрусти . и въ похотѣ
безсловесны , и въ покони тѣлеснѣмъ , паче
потребы . и въ разжженїи , и соблажненїи ,
и всѣми сими , и прѡчими согрѣшиенїи мо-
ими . воглавихъ положихъ ѿцемъ , и бра-
тіямъ моимъ и всѣмъ члкѡ . Согрѣшихъ ,
паче всѣхъ члкъ дреѣнихъ , єлико ѿречено

и́лі на нгѹменїю и́бесѣтъ роптала . и́лі злѹ
глѹбила . и́лі обѹднала кого . и́лі кого окле-
ветала . и́лі оѹкорнала . и́лі солгала . и́лі
забнѣла . и́лі гнѣваласѧ . и́лі срамносло-
вна . и́лі неподалѣ мѣтыни по снѣгѣ нищї
вила . и́лі неподалѣ мѣтыни по снѣгѣ нищї
и цркѡвннкомъ . и́лі в цркви глагомыла .
и́лі смѣкаласѧ . и́лі что неподобно сотворна-
ла . и́лі облагда помыгнала . и́лі в мѣскіѧ
пирь ходнала безблагословенїѧ нгѹменїи .
и́лі маиныѧ тади щла . и́лі в постныѧ
дни что щла скоромно . и́лі пѣсни пѣла .
и́лі нграла нграли всакими . и́лі в мѣскіѧ
рнзы одѣваласѧ . и́лі в бани мыла .
и́лі иноческии образъ изсебѣ скергла . и́лі
в праздннки и в постныѧ дни рано щла .
и́лі ѿбѣжденїѧ и ѿ пъжнства блевала .
и́лі право црквное и илі келенное презрѣ-
ла . и́лі ино что согрѣшила . побѣжди-
чадо и непоглагалиа врамо . **Исповѣданіе**
иинокинамъ . Исповѣданіѧ азъ много
грѣшил , глаголюща вседержителю и пре-
чтѣи єгѡ мѣри стѣи вѣ . и стыимъ
нѣнимъ силамъ . и всѣмъ стыимъ єгѡ ,

Вопро́са

Или́ на кого́ помы́снила ѿблуда́ і́ похотію,
и́ бы́сть ти́ ѿражженіѧ мокрота́ на синтцѣ .
Или́ комъ помигала э́ или́ на ноги ступала .
Или́ кого́ цѣловала і́ похотію . Или́ за гра-
ммыѧ ѹды мѹжи хватала . Или́ ское́ є́сте
тво́ показывала . не ѿблуковала ни́кого
любве́ ради э́ или́ блуда . волхвованіѧ и́ ча-
родѣаніѧ и́шептаніѧ нетворишили , и́ по-
добны́ имъ . Или́ къ волхвомъ ходила , или́
къ себѣ волхвовъ приходила . Или́ мѹжа ѿже-
ны́ э́ или́ женѹ ѿмѹжа разлучила . Или́
кого́ ѹскопила . Или́ въ цркви нечиستѧ вхо-
дила . Или́ въ скверныхъ ри́захъ ѿблуда́ ,
или́ ѿбоннаго и́квашеніѧ . Или́ въ крохотече-
ни въ цркви входитила . Или́ причащаласѧ э́
или́ дօрѹ ѻла . Или́ ко инонъ кото́рои стыни
приходила , или́ ко иконаамъ прикладаласѧ .
Или́ къ мощемъ стыихъ . Или́ ѹкрала что́ ,
монасты́рское , или́ црквиное . Или́ ѹсе-
стры́ э́ или́ ѹкого́ иного . Или́ вземъ что́
чюже Заперласѧ и́ не ѿдала . Или́ ротиласѧ
на крикѣ . Или́ члка погубила . Или́ скотъ
ѹбила . Или́ не послушала и́гумении , и́ не сестръ .

ПОСТЫХъ ВЕЛИКИХъ • И ВЕЛИКИИ ПОСТЪ • со
 отроки • и младжи • и со иночами • и со женами •
 и девицами • и иночнамъ ; Согрѣшихъ •
 лѣнистю и небреженіемъ • и неподушаніемъ
 ко нгѹменіи • и сестрамъ • роптаніемъ и не
 покореніемъ • и подушаніемъ • Злослó
 віемъ • Злосовѣтіемъ • осклекетаніемъ •
 оукореніемъ • досажденіемъ • озажденіемъ •
 ксѣхъ члкъ живыхъ и мертвыхъ ;
 Согрѣшихъ • Забытю • ненавистю • Гаро
 стію • гнѣвомъ • Злопомѣніемъ • Зла • За
 зло въздадніемъ • немилосердіемъ • напра
 сибствомъ • горестю • скадами • члкооуго
 діемъ • самосугодіемъ • льстивимъ
 словесы • и лживымъ совѣты • лжею •
 клатвопреступленіемъ • и боженіемъ
 на крикѣ • Запрѣніемъ • оутаеніемъ •
 татъбою • неправеднымъ восхищеніемъ •
 многостажаніемъ • серебролюбіемъ • мздо
 иманіемъ • лихвонманіемъ ; Согрѣшихъ •
 гордостю • скѹпостію • тщеславіемъ •
 різнымъ оукрашеніемъ • миролюбіемъ • ѿ
 днителі и сродники • и други любленіемъ •

Исповѣдь

нъ тебѣ ѿчѣ , вѣлъ сопрѣшѣнію моему , нѣ вѣлъ
злѣмъ дѣла . та же сопрѣшихъ во вѣлѣ дніи жи-
вота моего , та же помысліхъ , и та же глахъ .
таже боленію мою сотворихъ , илѣ не боленію .
таже помнію , и таже непомнію . єже исперва
сотворихъ , ѿнѣлѣ же крещеніа єсмъ , даже
и до него днія . вѣлъ вѣлъ исповѣдаю всемогущему бѣгѹ , нѣ тебѣ ѿчѣ . Сопрѣшихъ пре-
стѣплѣніемъ иноческаго обѣщанію , и небре-
жѣніемъ стыхъ писаніи . Сопрѣшихъ вѣ-
ми чибѣтви моими , и вѣлѣмъ зданіемъ
моимъ . Сопрѣшихъ женскою нѣмощью
и кровоизлѣніемъ , и истечѣніемъ похотнымъ
в цркви , вѣданіемъ и невѣданіемъ , и сра-
ма ради неизыдохъ ѿ цркви . Сопрѣшихъ ,
ражженіемъ плотскими , и малакію , и вѣлѣ-
кими двиняніи и скоктани , и мыслю пох-
тною , и вѣзрѣніемъ блуднымъ , и вѣлѣ-
кою нечистотою . Сопрѣшихъ , вѣлѣкими
блудодѣяніи , и любодѣяніи , и прелюбо-
дѣяніи , и скотскими и содомскими , во
стыхѣ дніи постыя . и вѣреды , и вѣп-
ти . и вѣпраздники г҃адъ , и вѣстѣ бцы ,

и въ келенной мѣтвѣ , въ мыслѣхъ нечесты ,
 и худынихъ и несказанныхъ . и въ сложеніи
 и побѣстѣхъ неполезныхъ . и смиреніемъ ,
 и шептаніемъ . и неподобнымъ во зрењемъ .
 Согрѣшихъ , въ мыслѣхъ нечестыихъ и сло-
 весахъ , и оглазаніяхъ бѣмнѣ , и неподоб-
 ны . и въ бесѣдахъ дшевредныхъ , и цѣлова-
 нїи , и въ во зрењиахъ похотны , соѹзблѣ-
 нїемъ страсти блудныѧ , и соистицаніемъ .
 мыслами блудными мѧтѹшиѧ , на мирѣ
 на и на иноски ; Согрѣшихъ , во ѿсквернѣ
 ии соницемъ , въ мечтаніяхъ бѣсѣдкихъ ,
 и въ нечестотахъ плотьскихъ и дшевныхъ ,
 и во и гранихъ вслѣдкихъ , и пѣснѣхъ бѣсѣд-
 скихъ , и пластинахъ , и долониыхъ плесяніи ;
 Согрѣшихъ , въ нечестотѣ въ цркви входити .
 и вслѣдъ стыни прикасахисѧ , стыни ико-
 намъ , и крѣзы , и просфорѣ , и куптии , и
 хлѣбъ , вѣцы и дорѣ ; Согрѣшихъ ,
 недостойна причащахисѧ пречтаго тѣла и кро-
 ве хбы ; Согрѣшихъ , оѹнииемъ , раска-
 ниемъ , и нетерпѣніемъ , и не благодареніемъ ,
 и приходящихъ мнѣ напастехъ . любленіемъ

Исповѣдь

блестолюбіемъ , велерѣчіемъ , многогла-
ніемъ , празднословіемъ . **С**огрѣшихъ ,
насиліемъ , бѣніемъ иранами . и за власы
рваніемъ , и вслѣкимъ бѣніемъ до крови .
Согрѣшихъ , вслѣкимъ краденіемъ , цркви-
намъ и монастырскими , и оу сестрах и прочихъ
члкх . и корыстю многю монастырскю .
Согрѣшихъ , тайногаденіемъ , крадоидѣ-
ніемъ , лакомствомъ , несвѣтствомъ .
чревокрѣсіемъ , обѣяденіемъ , и піаныствомъ
до блеванія . скверногаденіемъ , скоромно-
гаденіемъ , ласніхъ снѣденій обоняніемъ ,
худленіемъ брашна и питія . и разрѣшеніемъ
постныхъ дніи , и среды и пѧтка . раноидѣ-
ніемъ , и безвременными гаденіемъ . со-
блажнѣи иночина , и прѣчащ члкн .
Согрѣшихъ , в цркви и в трапезѣ гланіе ,
скверногланіемъ , смѣх откореніемъ , кощуха-
наніемъ , гадмленіемъ , небреженіемъ ино-
ческаго преданія , и црквиаго и келеннаго
правила . и в неправленїи поста , и покло-
новъ и молитвъ . и во и хожденїи ѿ црквиаго
пѣнія до ѿпуть . и в црквино пѣніи ,

Како пе́ркое растлалъ єсн̄ дѣвъстко ское,
со отроки э илн̄ со женами э илн̄ девицами.
илн̄ въ жиботыни чистыни э илн̄ нечисты-
ми. илн̄ содомски. до скоеѧ жены не блуди-
ли єсн̄ въ кѣмъ. въ рѣкѣ блуда не сопроводи-
ли єсн̄ въ скои проходы чѣмъ. несмотря-
ли єсн̄ въ помыслах блудныи накого. и не
виступи-ли єсн̄ комъ на ногѣ блуда ради.
и за рѣкѣ э илн̄ за ино что не хваталъ ли.
илн̄ цѣловалъ кого въ похоти. на дѣла не
возлази-ли. и на себѧ не вспышалъ ли.
шь младенчества со отроки не сжали-ли.
и въ каковыи хъ мѣстѣхъ. илн̄ въ црквицею
какою не блуди-ли. илн̄ съ дѣцию э илн̄
въ мѣжнею женой э илн̄ со вдовою. илн̄ со ско-
томъ э илн̄ со птицею. и нечистъ въ цркви
не хаживалъ ли. и не сопроводи-ли єсн̄ со иною
илн̄ со иночнею женой э илн̄ дѣвичею.
Аще же кто таковыи хъ винамъ некиненъ.
и ты о блудныхъ дѣлехъ єже въ родѣ и не пле-
мани кающагося не копрошанъ. да не блудешъ
емъ соблазнъ. А будетъ скажетъ что
бы бывалъ грѣхъ. и ты разпроси въ родѣ ли э

Исповѣданіе

жизни сеѧ , плененіемъ лѣтавъ помыслъ
и желаніемъ грѣховнымъ . помраченіемъ
умъ , окаменѣніемъ серца ; Согрѣшихъ
паче всѣхъ члвкъ дреѣниихъ . и єлико ѿречено
стыми книгами , и єлико ѿрекохся во стомъ
крещеніи , и во мнишескомъ обѣщаніи
в томъ во всемъ соглахъ и преступиахъ ;
Согрѣшихъ , блокомъ и дѣломъ и помышле-
шемъ вѣданіемъ и неবѣданіемъ . та же
помни , и ихъ же непомни . и несть такова
грѣха , егоже азъ окаменял неотвори . но
ѡ всѣхъ каюся . ги прости мѧ грѣшию , и по-
милѹ мѧ . и ты гдѣне ѿчє прости мѧ , и
благослови , и помолися о мнѣ грѣшии .

Вопросъ , миромъ и испопѣдимъ
во исповѣданіе . Господи и брате и сынъ ,
побѣждь мнѣ изначала , ѿнележе родися
енъ и въ память пришелъ . къ которыи грѣ-
хъ впалъ енъ . илъ во младенческомъ иera-
зумѣн , илъ въ возрастѣ до лѣтъ .
илъ по тридесатиахъ лѣтъ . и во всемъ
житїи твоемъ и до сего днѣ . илъ во многа
грѣхъ впалъ енъ , вслѣдъ явствено исповѣждъ ;

и́ш ми́лостыни , пое́длих егда и́стыймъ є́го ,
неболгáлъ ли є́си . кртà нецб́ловáлъ ли є́си
на́кривѣ́ э́лань на пра́вдѣ́ . лань сámъ кого́ ко
кртѣ́ неприводилъ є́си . непосла́дше́ствова́лъ
є́си на́кривѣ́ . лань Запре́блъ є́си чи́жаго .
лань пои́малъ є́си и́ко́нѣ́ на́рѹки божи́и ;
Некра́ды́валъ є́си цркви , лань гробо́въ , лань
чери́ца , лань чери́цы . лань ѿ́ца дхóбнаго .
лань оу́ничи чакъ что́ некра́ды́валъ є́си . лань
покажи́валъ є́си кого́ кра́сты . лань велѣ́валъ є́си
комѣ́ кра́сты . неби́лъ ли є́си на рати чака
кре́щена , лань погáна . лань пі́лни неби́лъ ли
є́си чака . лань на путь бороня́ж э́лань разбо́
емъ . лань велѣ́валъ є́си комѣ́ оу́бнти э́лань
оу́топнти э́лань Зéлiemъ оу́морнти . лань
инóю какою смертию . лань бы́валъ є́си когш
до́кро́ви . неби́валъ ли є́си ѿ́ца дхóбнаго э́
лань и́ны́хъ сщени́и ковъ , нділконо . лань
чери́ца , лань чери́ци . лань ѿ́ца родного э́
лань мтре́ . лань брати , лань бестрѣ́ бы́валъ
є́си бевини . лань ла́ж є́си и́хъ , лань свари́ж
є́си і́кѣ́мъ , и́непросты́ж . лань ги́бвалъ
є́си на кого́ , и́нфи́к ги́бѣ́ тóмъ оу́мерах .

КОПРОСА

ИАНЬ В ПЛЕМЯНИИ Э ИАНЬ В КУМОВСТВЕ Э ИАНЬ
В СВАТОВСТВЕ Э ИСКЕМЪ. ВЪ ЦРКВИ БЖІН ВО
БРЕМА СТАГО ПѢНІА НЕСЛѢНВАЛАВЛІН Э ИАНЬ
ГОВОРІЛЪ ЄСНІ ИСКЕМЪ ПРАЗДНИА ГЛЫ. ИАНЬ
ШЕПТЫ ДѢЛАВ. ИАНЬ ПОМЫШЛАВ ЁСНІ НЕ
ВѢРІЕ НА СТЫНЮ БЖІН. ИАНЬ РЕМЕСТВО ИКОНОЕ
ХВЛІЛЪ ЁСНІ. ИАНЬ ОІУДНІЛЪ ЁСНІ ІСРІА Э ИАНЬ
ДІАКОНА ВО ЧТЕНІИ И ПѢНІИ. ИАНЬ ВО ИНОМЪ
ВЧЕМЪ. ИАНЬ ИНЫХЪ ПРИЧЕТИИКОВЪ Э ИАНЬ
ВІБХЪ ЧАКЪ В ЧЕМЪ ОІУЖАЛЪ ЁСНІ. ИАНЬ
ИЗШЕЛЪ ЁСНІ ИЗ ЦРКВИ ПРЕЖЕ ШПУСТА ПѢНІА,
ВЕЗНІВЖДА ИВІКІА, ПАЧЕ ЖЕ ВЕЗІТРАШІЕМЪ
БЖІНМЪ. ИАНЬ Ш ЦРКВИ ВЗИМАЛЪ ЁСНІ ТАИНО
БОІСХЪ ИАНЬ ИВІЩИ, ИАНЬ ПРОІФИРЫ. ИАНЬ
ИНОЕ ЧТО ВЕЗВОРОГА ДЕРЖАЩАГО ЦРКВЬ.
СТЫХЪ ХБЫХЪ ТАИНЕ ЧИСТО НЕІСПОВѢДАВА
ШЦД, АХОВНОМД НЕІМЫВАЛАВЛІН. ИАНЬ ВЗЛВВ
ПРИЧАІСТІЕ НА ТД НОЩЬ БЛУДА КАКОВА НЕСОТВА
РНВАЛАВЛІН ЁСНІ Э ИАНЬ ТОГО ДНІ БЛЕВАЛЪ ЁСНІ Э
ИАНЬ ДОРД НІХЛІВЕЦХЪ БГРІДНЧЕНХЪ Э ИАНЬ ПРО
ІФИРД НАДШИ. ИАНЬ БЛЕВАЛЪ ЁСНІ Ш ОБВЛДЕНІА
И ПЬЛНІСТВА. ГОВѢЛІН ЁСНІ ОПНТЕМІЮ ПОСЛѢ
ПРИЧАІСТІА. Ш ЗАВІТЪ КАКИХЪ ИШ МОЛЕБНІХЪ

и́мъ пѣлахъ єснъ пѣсни вѣсівія . и́мъ са-
шалъ єснъ иныхъ поющихъ . и́мъ Ог҃цалъ єснъ
дѣга . и́мъ плеbаль . єснъ на кого . и́мъ єре-
тикомъ члка назвалахъ єснъ , и́мъ иноязы-
чникомъ . и́мъ ламалъ єснъ кого матерны .
и́мъ посмѣхалъ єснъ слѣпъ и глаголъ , и нѣ
мъ и хромъ , и боленъ . и́мъ Зажигалъ єснъ
чуженъ дворъ , и́мъ итогъ , и́мъ и то что .
и́мъ въ пожаръ грабилъ єснъ , и́мъ обладникъ
єснъ кого . и́мъ Завидѣлахъ єснъ комъ . и́мъ
имѣши на кого гнѣвъ . и́мъ имѣши ,
и́мъ и смирился и нѣмъ . и́мъ драхъ єснъ лице
въе , и́мъ рѣалахъ власы плачали по мертвко .
и́мъ простилахъ єснъ себѣ смерти , и́мъ клалахъ
єснъ самъ себѣ . Сіе жена ты и бдѣце , гдѣ +
Пѣвалахъ оутебѣ жена , и́мъ дѣга и́мъ
третія . по Закону лѣ єснъ понадала себѣ же-
нѣ . не въ родѣ линъ и́мъ въ племени . вѣничай-
вали єснъ изъ женой скоено , и по Закону линъ въ
женой живеши . въ великии посты , и на иго
наль . не бывалахъ линъ єснъ и нею , и́мъ въ воскресеніе
и́мъ въ среду , и́мъ въ пяток . не бывалахъ линъ єснъ
и нею , и въ гдѣсія праздники , и въ бѣзы

Бояръ

В'корчмъ н'оуинов'ерныхъ пок'упај неп'илъ
ли єсн'. Нев'єрешили в'чохъ э н'в'єстре'чъ,
н'в'пола'зъ . Или в'бралаъ єсн' во птичей
тран э н'ко всл'ко жиботниш рыканіе . Или
с'онъ толковалаъ єсн' . Или к'волх'бо ходилъ
єсн' . Или к'себ' приводилъ єсн' . Или ко
н'омъ комъ приводилъ єсн' . Или самъ
волхв'ешн . Ворожбою н'корен'емъ жены ,
или дѣцы или Отроки на бл'дъ к'себ' не
обволхвовалаъ ли єсн' . на бл'дъ жены э или
дѣвицы или Отроки неп'єстїлъ ли єсн' .
корчмъ н'бл'дни собранія ради богатства
недержалъ ли єсн' . н'зм'инникъ хр'тіа
номъ э или лазутчики небывалаъ ли єсн' .
или єдалъ єсн' с'волх'бомъ , или съ єрети
комъ э или с'некрец'еными . или пивалаъ
єсн' с'німъ э н'ззихъ сосуда . н'не єдалъ ли
єсн' кроин жиботныхъ э н'молозиба . или
єдалъ єсн' что скверно . н'д'ялены занцовъ
н'тетеревенъ , или ино что . или к'уша єсн'
млека женска . или сотворилъ єсн' пирж съ
см'х'отворен'емъ э н'пл'сан'емъ . или сл'г
шалъ єсн' скомороховъ э или г'вельниковъ .

МІРДНО

Сї тє прика́знымъ людемъ и́блас্টелѣ г҃анъ .
а́инымъ преступи . Г҃арю крѣтъ цѣлобѣ не
и́змѣнилъ си вчѣмъ . и́ли въ г҃аревомъ
вчѣмъ . корыстн се бѣ не хотѣлъ си с
и́не корыстовали чѣмъ э и́не по прика́з
сего чего не тваривали си . и́ли и́мѣлъ
си зáвишть , и́ли ненависть на братя свое
богатства ради и́бласти . и́ли продалъ си
кого насильствомъ своимъ и́безъини э и́ли
велѣлъ си комъ продати . и́ли наложи
тажки на христіанъ наложилъ си э а́не по
прика́з г҃аревъ э но хотѣлъ симъ тѣмъ лю
бимъ сотворити . и́ли погулы оўкого
взималъ си , и́ли судилъ си судъ по
мѣдѣ . и́ли по любви э и́ли по враждѣ .
и́ли г҃арю кого склереталъ си не по правдѣ .
и́той напрасно мучилъ , смерти преданъ
бысть . и́ли цркви вжіл чимъ обидѣ си э
и́ли ѿнималъ си оўниихъ села и́мѣнія .
и́ли монастырь обидѣлъ си э и́ли что
шпотребны монастырьскиихъ взималъ си
насильство . и́ли црквиини обидѣлъ си э
и́ли оброшковъ и́хъ э лишилъ си и́хъ .

ИСПОВЕДАНИЕ

И БЫ ПАМЯТИ СТЫХХ ВЕЛИКИХ . ИАН СНЕЧИ
СТОЮ ВО НЕХОДЬ КРОВИ БЫВАЛЪ ЕСН . НЕБЛАДЖИ
БАЛЪ ЛИ ЕСН С ЖЕНОЮ СВОЕЮ СОДОМСКИИ В ЗАДНИИ
ПРОХОДѢ . ИАН С ВЗАДИ ВЪ ПРЕДНИИ ПРОХОДѢ .
ЖЕНЫ НА СЕБѢ НЕПУЩАЛЪ ЛИ ЕСН . НАЗЫКА СВО
ЕГО БРÓТЪ ЖЕНЪ НЕБЛАДЫБАЛЪ ЛИ ЕСН ,
И ЕСЛ НАЗЫКА САМЪ БРÓТЪ НЕ НАШБАЛЪ ЛИ ЕСН .
ЗА СОСЦА ЖЕНЫ НЕСЫГАЛЪ ЛИ ЕСН . СРАМА СВОЕГО
ЦБЛОВАТИ ЖЕНЪ НЕДАБАЛЪ ЛИ ЕСН . ИАН САМЪ
НЕ ЦБЛОВАЛЪ ЛИ ЕСН . НЕ ТЫКИВАЛЪ ЛИ ЕСН ЖЕНЫ
СВОЕМЪ БЛОНЮ РДКОЮ Э ИАН НОГОЮ Э ИАН ННЫ
ЧЕМЪ . И СКВОЗЬ ПОРТИО БЛУДА НЕ СОТВОРНЛЪ
ЛИ ЕСН Э ЧУЖЕН ИАН СВОЕН ЖЕНЪ ПЛАНОН ИАН
ВОННОН . ИАН БЫВЪ С ЖЕНОЮ Э И НЕ ЗАБЫЛЪ ЛИ
ЕСН ОМЫТИСЛ . Ш СВОЕМЪ ЖЕНЫ С ЧУЖЕЮ НЕБЛА
ДЖИБАЛЪ ЛИ . ИАН С ОТРОКИ СОДОМСКИИ Ш ЖЕ
НЫ СВОЕМЪ НЕБЛАДЖИБАЛЪ ЛИ ЕСН . И НЕ ВЕЛЪ ЛИ
ЕСН ЖЕНЪ , ИАН РАБЪ ОУМОРИТИ ДНТА . ИАН
ПЛАНЪ БАЛНСА НА ЖЕНЫ БЫДАВН ЕСН И З НЕД
ДНТА . И НЕ МЧИБАЛЪ ЛИ ЕСН Ю НАПРАСНО ,
А НЕ ПО ЗАКОНУ . ОБЕЩАЕШНСЛ по
ТОМЪ ТБХ НЕ ТВОРНТИ .

Мѣрѣніи

и прѣтѣніи єго мѣри стѣни буѣ . и сты́мъ
и бы́мъ сна́мъ . и ве́къ мъ сты́мъ єго .
и тѣбѣ ѿчѣ . всѣ согре́шениа моѧ , и всѣ
злѣ дѣла , та́же согре́шихъ ко всѣмъ дні
жизни моего . та́же помысліхъ . и та́же
глаголахъ . та́же болею мою сотворихъ , илѣ не
болею . и та́же помню , и та́же непомню .
Еже и спѣрка сотворихъ , ѿнелѣ же крещені
съмъ , да же и до сего дні . илѣ всѣ и сповѣдаю
всемогущемъ егѹ , и тѣбѣ ѿчѣ . Согре́ши ,
оболганиемъ , и о клеветаніемъ , забытію ,
ажею , и яростію , и гневомъ . гордынею ,
и бесловіемъ , и безгодыми словесы .
лихвою , лестію . тщеславіемъ , и сребролюбіе .
піланіствомъ , чревошваденіемъ , и злопо
мнѣніемъ . чародѣйствомъ , и потворѣствомъ .
колховіаніемъ , и обаяніемъ . и подобнымъ
сімъ ; Согре́ши , въ санноїаденіи безгода ,
въ говѣніе , и въ прѣзднини . и въ среды , и въ паки .
ко дні , и вънощи . ѿ юности и до сего часа ;
Согре́ши , со отроки леганіе , и прелюбодѣ
ніе . оубіиство , и всѣкими ранами . насиліе ,
и грабленіемъ . непрѣдѣльи вогхищеніемъ .

ИСПОВѢДАНІЕ

ИЛИ НАЛОГЪ КАКІН СОТВОРІЛЪ ЄСИ ИМЪ .
ИЛИ ЧЕЛДЬ СВОЮ НАГОТОЮ И РАНАМИ МУЧИЛЪ
ЄСИ . ИЛИ ВСѢ ЧЛКИ НАСНОВАЛЪ ЄСИ , НАДѢДЪ
СѢ НА МНОГОЕ СВОЕ БОГАТСТВО И НА БЛГОРОДІЕ .
ИЛИ ПРЕЗРІЛЪ ЄСИ КОГО ПРОСЛЩА ЧТО ОУ ТЕБЕ .
ИЛИ ЄСТЬ ЧТО ОУ ТЕБА Ш НЕПРАВЕДНАГО СОБРА
ИЛ , РАСТОЧИ И ШКЕРЗИ Ш СЕБЕ . **ТАЖЕ ГЛЕТЪ .**
ГОСПОДИНЕ БРАТЕ И СНІД ТОБОЮ СОТВОРЕНЫХЪ
ГРѢХЪВЪ АЗЪ НЕВІДАЮ , И ХЖ ЖЕ ВЫ МНІ
ОУ ТЕБЕ ВОПРОШАТИ . ТЫ ЖЕ САМЪ В СЕБІ ВІСИ
ЧТО ЄСИ СОГРѢШИЛЪ , КЪ СОТВОРШЕМЪ ТА
БГД , И ВІДУЩЕМЪ ГРѢХИ НАША СОТВОРЕНЫЙ
СЛОВОМЪ И ДІЛОМЪ И ПОМЫШЛЕНІЕМЪ .
И ПІСТЬ БО ТОГО ГРѢХА ЄГО ЖЕ НЕДѢЕТЪ ЧЛКЪ .
ИО ЧЛКОЛЮБЕЦЪ БГЪ КЛЮЩИМСЯ Ш ВСЕГО СРЦА
ШДЛІТЪ . ТАКО И ТЫ ЧАДО ИСПОВѢДА ГРѢХИ
СВОЈ СЕБІ НА ЕПІОНІЕ .

ИСПОВѢДАНІЕ МІРЛНШ . ГЛЕТЪ САМЪ КАДИ
СЯ ПОНOKЛЕНІЕ . АЩЕ ЛИ НЕДІМІЕТЪ ПИСА
ИЛ , ТО СЩЕННИКЪ ГЛЕТЪ , А ФОНЪ ПО НЕМЪ
ТО ЖЕ СЛОВО ГЛЕТЪ . ИСПОВѢДАЮСЯ АЗЪ
МНОГОГРѢШНЫИ , ГД БГД ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ ,

И ЦРКОВЕЮ БЖЕЮ , И КРТОМЪ ЧТНЫМЪ .
И СТЫМН АГГЛЫ И АРХАГГЛЫ , И ПРРКИ И АПЛЫ
И МЧНКИ , И СТЛН И ПРЕПОДОБНЫМН , И ВСЕМН
СТЫМН ; Согрѣшн , клѣхсъ небо и зе
млею волжъ , и вслкою твари бжейу , и всл
кою стынею ; Согрѣшихъ , клѣхсъ волжъ
пРЕЧТЫМЪ ТЕЛОМЪ И ЧТНОЮ КРОВИЮ ГНЕЮ ,
И ПОСЛЕДНИМЪ ПОКАЛНЕМЪ ; Согрѣшихъ ,
клѣхсъ волжъ дшю и ТЕЛОМЪ , И ВСЕМН
МОИМИ ЧУБАСТВЫ ; Согрѣшн , лѣностю
И СЛАБОСТЬЮ , И НЕВРЕЖЕНЕМЪ О ЗАПОВѢДЕХЪ
БЖЕИХЪ , И О СТЫХЪ ПИСАНИХЪ ; Согрѣшн ,
обѣщалсъ востую цркви приношениe кое
принести , и ли црковникою и нищимъ
подати . И алчныихъ накормити и жадны
напоити . И ТОМЪ болгахъ и преступихъ ;
Согрѣшихъ , втемницахъ и болниихъ
непосѣтихъ . И ни что же имъ неподахъ ;
Согрѣшихъ , не послушанемъ ѿцъ да
кныихъ , и несохраненемъ Заповѣденїи єго .
И прекословиемъ , и злословиемъ , и огражде
нiemъ , и оболганиемъ , и оклеветаниемъ .
И вслкого щенническаго чина и вслкого члка ;

НЕПОКІДАННЯ

И враждою ко всімъ члкомъ . в' скрбхъ ,
и въ бою . татъбою , и блудомъ , и віакою
нечистотою . и віакими смѣшени ,
плотькими различными . люба и гры ,
и плацанія . и віака дѣла бѣсъка .
радыя и житейскіи , жалѣя по оумерши .
Согрѣшихъ , во всіхъ дні живота моеши ,
и на віако времѧ и час . дѣломъ и слово ,
и помышленіемъ . и вѣдѣніемъ , и прони
рствомъ , и члкодіемъ . и плоти сконч
оугожаю во всімъ . и таже вѣданіемъ , и не
вѣданіє . и хъ же помни и и хъ же непомни .
и єліко ѿречено во етомъ крещеніи . и во всѣхъ
стѣ писаніи . во всімъ въ томъ согрѣшихъ ,
и болгахъ , и преступи . но ѿ всіхъ каюся .
Прости мѧ ѿчѣ стыни , и благви и помолисѧ
ѡ мнѣ грѣшномъ . **А**ще боленъ будетъ
непокиданія . то до здѣ гли .

Задрабомъ же и вывшемъ прѣже оутебѣ ко
непокиди , и сѧ приложи . **С**огрѣши ,
обѣщанія етаго крещенія несохранихъ ;
Согрѣши , клахъ имене бжїимъ волжъ ;
Согрѣши , клахъ волжъ престою бцею ,

и съблѣвѣхъ въ пілнѣстѣ , и въ обѣждѣнїи ,
и сокладнїхъ . и въ цркви въходнїхъ нечиستї
и ко стѣнѣ олтаря . Согрѣшихъ , Злопомѣнишъ ,
глѣ не забудь ти досмѣрти . Согрѣшихъ ,
погубористомъ , волхвованіемъ , и къ волхвѹ
хожденіемъ , наѹ замн , и чародѣйствомъ .
Согрѣшихъ , сластолюбіемъ , и обѣждѣ
ніемъ , и бѣзбрѣменніемъ наденіемъ .
и многогоніемъ , и лѣбностію . и пілнѣстѣ ,
и пнѣтїемъ безг҃одніемъ , и чревобѣсїемъ .
и блеканіемъ ко стѣлѣ днн постнїл , и во
всѣлѣ праздники гнѧ , и стѣлѣ бца , и стѣ
великихъ ; Согрѣшихъ , вслѣкою єреїю ,
кѣрдлѣ онѣ , въ естрѣчу , въ чохъ , въ пти
ченї граї . въ баснѣ вѣснѣкѣ ; Согрѣшихъ ,
ражженіемъ скверныл похоти , и помыслы ,
и въ зрѣнїи блуднїми на жеңескїи полѣ ,
и на мѹжескїи . и на вслѣко жиботно і пох
тїю до нѣстечнїл ; Согрѣшихъ , блудомъ
вслѣкимъ , і мѹжескимъ поломъ , и жеңес
скимъ . и са旎ѣ въ себѣ . соблуднїцамн ,
и любодѣжнїи , и прелюбодѣнїстви ѿ же
ны и поженѣ . и вслѣкою малакію .

ИСПОКРДАНІЕ

Богрешихъ , роуднителенъ съонъхъ непогодъ
шаніемъ , и злословіемъ вілкимъ , и осі
жденіемъ , и досажденіемъ . Богрешихъ ,
обидами , и досажденіемъ вдовицамъ и ни
щимъ , и вілкомъ члкъ ; Богрешихъ ,
въ цркви въ мыслѣ нечисты , и въ бестрашнѣ ,
и въ смѣянїи , и въ шептанїи , и праздносло
віи въ времѧ црквнаго пѣнїа ; Богреши ,
стокраденіемъ , и вілкимъ краденіемъ .
Богрешихъ , лганиемъ , забистю , и не
навистю , и гнѣвомъ , и яростю , и злобою ,
гордостю . и бгомѣрзкими словесы . и нгра
ниемъ , и плачаніемъ , и скаканіемъ . въ пѣ
снѣхъ вѣсёлкихъ , идолонныахъ пlesка
ніемъ . и вілкими нграми сатанинскими .
Богрешихъ , слушај гуденїа гудиенъ ,
и вілкого скоморошества , вѣсёлскаго не
истовества . Богреши , тщеславіемъ , сла
воляє , и мешелюбіемъ , и рѣзоманіемъ .
Богреши , златолюбіемъ , сребролюбіемъ ,
ризнымъ , оукрашеніемъ . Богрешихъ ,
причастнє , стыхъ тайнъ , и старо хлѣба
прѣты . вци , и просфоры недостоинъ

и съблевахъ въ пілнъсткѣ , ико обѣяденіи ,
и соблудниихъ . и въ цркви въходиихъ нечиистѣ
ико стѣнъ олтаря . Согрѣшихъ , Злопомѣнїе ,
глазъ не забудь ти досмѣрти . Согрѣшихъ ,
посткористкомъ , волхвованіемъ , ико волхво
хожденіемъ , наѹзами и чародѣйствомъ .
Согрѣшихъ , гластолюбіемъ , и обѣяде
ніемъ , и безвременныемъ Гаденіемъ .
и многобоіемъ и илбностю . и пілнъстко ,
и пнтиемъ безгоднымъ и чревокѣсіемъ .
и блеваніемъ ко стыду дні постыда , и во
всѧ праздники гна , и стыду бца , и сты
великихъ ; Согрѣшихъ , всакою ересью ,
вѣрѹ въ онѣ , въ стрѣчу , въ чохъ , въ пти
ченіи грани . въ басни експекїи ; Согрѣшихъ ,
ражженіемъ скверныя похоти , и помыслы ,
и въ зреїнїи блудными на жењискїи поль ,
и на мѹжескїи . и на всако жиботно і пох
тю до итеченїа ; Согрѣшихъ , блудомъ
всакимъ , і мѹжескимъ польомъ , и жењи
скимъ . и самъ въ себѣ . соблуднициами ,
и любодѣянїи , и прелюбодѣйствы . ѿ же
ны и поженїе . и всакою малакію .

ПІСОВІ ДАНІ

Н в о с н ъ н и а м б ъ , н і б е з с л о в е с н и м и ж и в о
т н и м и в л ю ж е н і и , н і в м і с л ъ с к в е р н и х з
н і н е т в л е н н и х з , в п р а з д н и к и х в , н і п р е
ч т и ж в ц и , н і г т y х в в е л и к и х з , н і в в е л и к і и
п о с т з , н і в п р о ч а ж п о с т н и ж д и . н і в о с т ё
с в є т л ю и л ю . н і в с р е д и н і в п л ю н і в с є б о т и
н і и л и ; С о г р є ш и х п о в е л ъ в а ж в л ю д ю д ю ж а т и
н і п р є л и б и д ю ж а т и . н і в с л ю ж в с е м ю с т н и я
в і р и д щ е г ю т е л и н и я , м ю ж е н і ж е н а , н і в н о
ш а н і д ю в н і ц а м з . м ю ж е м з ю ж е н з , н і ж е н а
ш м ю ж е н ; С о г р є ш и х , с к в е р н о с л ю б і е м з ,
н і з р є н і е м з н і с л ю з а н і е м з р ю ч н и м з н і н о
ж н и м з , ж е н ю скаго н і м ю ж е скаго є с т е с т в а ,
н і с к о е г о . н і ц ю л о в а н і е м з і п о х о т і ю д о н і с т и
ц а н і я ; С о г р є ш и х з ю б і н і с т в о м з , н і р а н
м и , в і е н і е м з в с л ю ж и д ю к р о в и , н і р в а н і е м з
з а в л а с і . н і з ю б і к ю с а н і е м з ; С о г р є ш и х ,
н е м н л о с е р д і е м з , н і с к ю п о с т і ю , пр е в о з н о ш е
н і е м з , ю н и ч и ж е н і е м з , с о в л а ж н е н і е м з .
с ю р о в с т в о . д о с а ж д е н і е м з , н е п о к о р ю с т в о .
п о к л є п о м з , з л о т е ч е н і е м з , ю к о р е н і е м з ,
н і к о ѡ ю с а н і е м з . ч ю ж а г о н і м ю н і я в с х и щ е
н і е м з , н і з а п р є н і е м з , н і ю т а е н і е м з ,

И ЗАКЛННІЕМЖ • Х8ЛЕНІЕМЖ • ОСУДЕНІ
ЕМЖ ЖИВЫХ, И МЕРТВЫХ, И СЩЕННИЧЕСКАГО
ЧИНА, И ВСЛІКАГО ЧЛКА; Согрѣшихъ,
ЕРЕТИКОМЖ ХРІТЛНННА НАРНЦАД, И ГАЗЫЧНН
КОМЖ, И БЕІ8 СЛОВОМЖ ВЪРНАГО ПРЕДАХъ;
Согрѣшихъ, мыслами НЕПОДОБНЫМИ
ОБЖТВѢ, И ОИКВНХъ, И ОВСЛКОН СТЫИН;
Согрѣшихъ, ЛІБНОСТЬЮ И НЕБРЕЖЕНІЕМЖ
ОЦРКОВНОМЖ ПѢНН, И ВПРАЗДНИКИ ХВЫ, И
И ПРЧТЫА ЕЦЫ, И СТЫХъ ВЕЛИКИ. И ВОСТДЮ
ЧЕТЫРЕДЕСЯТНИЦ8, И ВПРОЧАД СТЫД ПО
СТНВАД ДНН, ПРЕМЕДЛНВВ ВСЛКО ЦРКОВНОЕ
ПѢНІЕ; Согрѣшихъ, КЛАХЪ СЩЕННИКА, И
И ВКЛАТВ8 ВПАДХ ВЪ ГО И ВО СВОЮ. ИЛИ ВО
ШЧЕСК8Ю. ИЛИ ВЪ МТРНЮ. ИЛИ ОСУДН СЩЕ
НИЧЕСКИ ЧИНХ, И ИНОЧЕСКИ. ИЛИ ЗЛОСЛОВН, И
ИЛИ НАСІЛСТВОВАХЪ НАНЬ, ИЛИ ОУДАРНХъ; Согрѣшихъ,
СВОЮ ЧЕЛАДЬ НАСІЛСТВОВАХЪ, И НЕПРАВДОЮ КАЗННХъ, И НАГОТОЮ И ГЛАДОМЖ
И БОГОТОЮ ОЗЛОБЛХЪ. Согрѣши, ВПАДАД
В КЛЕВЕТЫ, И ВСВАДЫ. Согрѣши, ВКОЩДНХъ,
В БАСНОСЛОВІИ, В СКВЕРНОСЛОВІИ. И ЗЛОИ НА ГРѢ
ПОУЧНХъ. И ЧИЖЕМ8 ГРѢХ8 ПОСМѢХІА.

ИСПОВЕДЬ

Богрѣшихъ , похудлихъ , нѣсгодиихъ црн
нѣкнѣзин . Еппы , нѣвѣлкъ сїженническии
чинъ , нѣбесъ приче . Богрѣшихъ , похудли
нѣсгодиихъ , посмѣахъ старай , старай ,
нѣщай , нѣмай , глаголай , хромай , оуроди
вай , оубогай , нѣвѣломай члкай . Богрѣши ,
сварицѧ нѣбивѧ , нѣгнѣвѧ нѣмѣѧ . нѣ
чиистъ нѣвѣскѣрнѣ одѣжды бе прощенїѧ нѣ вѣ
молитвы хождахъ въ цркви . Богрѣши ,
въ похваленїи не подобномъ , нѣ вѣрбнованїи ,
нѣ вѣнавиети , нѣ разжи занїи , нѣ вѣ смѣшѣ
нїи плотовстѣмъ въ праѣдници велїкїи ,
нѣ вѣслы днїи . Богрѣшихъ , епощотю нѣцъ
лежа на землї нѣводѣ . Богрѣшихъ ,
вомздонманїи . нѣкривосудїи . нѣволживомъ
пославшествѣ , нѣвѣнесохраненїи любви , нѣво
оудержанїи наемнича мѣды . Богрѣшихъ ,
врадостехъ земныихъ , въ хвалахъ , нѣмы
слѣхъ нѣ словесѣхъ , велерѣчибыхъ .
Богрѣшихъ , влюбодѣянїи соблїжнини
ікоими . Богрѣшихъ , въ скадѣ , нѣвѣба
дѣ , нѣвѣка зи нехъ безмлти . нѣвѣнгани .
вѣдоветѣ , нѣвѣожесточенїи сердечнѣмъ .

Миражомъ

...

н въ скрежетаніи зъвъ . въ глаголеніи . въ
блажотѣніи , н въ сладострастіи , н въ саною
біи . н въ самолюбіи . Согрѣшихъ , въ юно-
стіи бѣ непокорѣніи родителемъ , н въ братіи бѣ
нависти . въ презрѣніи , н въ немилосердіи на-
ближнаго . Согрѣшихъ , въ злопоминѣ
ніи , н въ миѳніи злому , въ обольщѣніи .
Согрѣшихъ , помыслахъ на иноческіи чинѣ ,
на женскіи полѣ , н въ наложъскіи .

Согрѣшихъ , забытію ненавистію . много
стажаніемъ . самолюбіемъ . любомѣ-
ніемъ . хищѣніемъ , н правдою . скверно
принѣтостямъ . мешанинствомъ . ро-
птаніемъ . братоненавидѣніемъ . обида-
ми . танинадѣніемъ . н въ кимъ злодѣй-
ніемъ , н оумышленіемъ . н козни са-
танинныи . коварствомъ , въсталиніемъ .
смѣгченіемъ . собѣщаніемъ , корѣхъ .
наскаканіемъ , н скоктаніемъ .

Согрѣшихъ , все мое чибиство , н въ кѣ
оудъ скверніхъ , растлихъ , скалыхъ ,
непотребенъ отвріхъ . дѣлателице быхъ
блаженни ділбодъ . много согрѣшихъ ,

Слово Креста

многого бе законнова хъ , и оскверни хъ .
многого прогнева хъ да хъ стын , и огорчи хъ
чаколюбию оутробъ творца моего и бга ,
втудными моими дѣлами , и словесы и по
мышленіемъ въноши и въдни . волею и не
вoleю . івленихъ же и не івленихъ . дшею
мою и тѣломъ . сладомъ и видомъ .
и зыкомъ гортанемъ , и вѣми чубыствы
моими . и вѣмъ зданіемъ моимъ .
и есть того грѣха егоже не откори хъ ,
но ѿ всѣхъ каюса , прости мѧ ѿ че стын
и блгви . и помолися о мнѣ грѣшнемъ ;
Слѣ приложи вельмѡжѧ , кнѧземъ и бол
юшмъ , и вѣмъ судіамъ земскї . и при
казны людемъ . прочимъ же чако и не гли .
Согрѣши хъ , егда въ времѧ рати идый на
брани , и страха ради смертнаго , и недостой
нѣ причасти хъ ; **С**огрѣши , гд҃ю крѣ
цѣловавъ , и преступи хъ , и ѿ цѣрики данен
корыстовавъ , и непоприказъ црквомъ мн
гажды соткори хъ ; **С**огрѣши , звистю
и неизвестю на брата своего , и богатыства ра
ди и влагти . и продававъ многи насыщество

безъини́ , и́нны́мъ повелѣка́хъ преда́ти .
и́ налого́ тажки на хртіаны налагахъ не по
прика́зъ гд҃ре въ , но хотѧ ємъ тѣмъ лю
бимъ сотвори́ти сѧ ; **С**огрѣши́хъ
мздоиманіемъ , и́ сѹди́хъ неправедно по
мздѣ , и́ по любви , и́ по враждѣ . и́ любовни
своимъ къ сѹдѣ огнодіе твори́хъ , а́нны́хъ
покраждѣ обвини́хъ . и́ гд҃рю сѹдъ неправо
сказа́хъ . праваго виновата сотвори́хъ , а́ви
новатаго правымъ . и́ неповинныя нака́зы
и́ на смерть преда́хъ ; **С**огрѣши́хъ , миш
ги́хъ гд҃рю склеретахъ , и́ напрасно мѹчили
быша , и́ смерти преданы . **С**огрѣши́хъ ,
цркви бжїа обидѣхъ , и́ ѿнма́хъ оу ни́хъ
села и́ имѣнїа . и́ монастырь обидѣхъ ,
и́ ѿ потрёбъ монастырскіхъ взыма́хъ на
силосткомъ . и́ цркви никовъ обидѣхъ , и́
обро́ковъ и́хъ лиши́хъ . и́ наложи на ии на
лага́хъ ; **С**огрѣши́ , человѣко́ свою наготою
и́ рѣнами мѹчи , и́ на всѧ члки наси́ловахъ ;
Согрѣши́ , къ сѹрокъ опальствѣ , къ темнїцы
въ заточенїе посыла неповинныя , нерас
дивъ , поклеуетѣ , и́ мздѣ взыма́ , и́ чре

мѣръ мѣча . **С**огрѣшихъ , и неходѧ на
лобы птицъ и звѣрѣнъ , и насилиствовахъ
бѣднѣи чади . и многія и мѧ пакости
и оубытки отворихъ . и вмѣсто дѣянаго
празднества , суетно веселахися , въ полѣ
и дѣбрахахъ . **С**огрѣшихъ , ѿ неправед-
ныхъ прибытковъ , и ѿ блуднищъ ,
и ѿ душегубцовъ корыстовахися . и все боя-
гыство и насилиство и кривымъ сдомъ и
и неправдою стажахъ , и прѣобрѣтохъ ;
Согрѣшихъ , вѣдалъ сибѣ тѣлѣкавъ и и з-
мѣнѣ иѣкихъ , кровопролитію хотѣшихъ ,
и невѣбѣстихъ огемъ гд҃ю . єще же ѿбѣ-
щникъ тѣхъ зломъ оумышленію быхъ .
Согрѣши , и татъми и и рабонинки и пре-
любодѣи чады свою положи . и покрыхъ и хъ
мзай ради вовсѧко злодѣиствѣ . он же
надѣнишеся на ма злѣ на зло прилагахъ .
Исповѣданіе дѣтимъ малы . **И**сповѣданіе
азъ многогрѣшии , гд҃и бг҃и вседержителю .
и прѣтѣи вцы , и итымъ ибнымъ сналамъ ,
и виѣмъ иты егѡ . и тебѣ ѿчес всѧ согрѣше-
нїя миа и и всѧ зла дѣла . аже согрѣши

вовсѧ дн̄и жи́вота моего. Таже помыслыхъ
 и таже глахъ. Таже болею сотворихъ, и на
 не болею. Таже помни и таже непомни.
 Таже исперка сотворихъ, и шнеле же крещенж
 съмъ и даже и до сего дн̄и. Слѣд вслѣ испо
 вѣданю всемогущему бгѹ, и тебе ѿчѣ.
Согрѣшихъ, и лганиемъ, и клаткопреступле
 ніемъ, и божениемъ на кривѣ, и злословіемъ,
 оболганиемъ и непослушаніемъ. родителемъ
 непокореніемъ, и злословіемъ, досажденіемъ.
 Крадоиденіемъ, и лакомствомъ, и скромнотаде
 ніемъ. милостыни оутаеніемъ. татъбою
 и сквернословіемъ. и ослязаніемъ сквернымъ.
 блудженіемъ со штроки и идѣнциами. и самъ
 в себѣ. и сквернымъ в цркви хожденіемъ.
 и нечиистъ ко всякой стыни прикосновеніемъ
Согрѣшихъ, мыслию обладѣ, и воснѣ и
 на гавѣ осквернѣи и искрѣшѣи. гнѣвомъ,
 и яростю, и обажденіемъ, и оукореніемъ
 смѣяніемъ. болюкованіемъ. таннотаденіемъ,
 ранотаденіемъ. и бекременнотаденіемъ. пѣни
 ство, и блеваніемъ. збонствомъ, и лѣка
 ствомъ. прѣснѣи бѣсѣдкими и вслѣдкими

Нігра́ми сатани́нскими з ністуди́мни словесы. гла́млени́емъ з кощуна́ніемъ з праздно́гло віемъ • лбъностію з слабо́стію з гордо́стію з ненавистію з злопоми́нкіемъ з біеніемъ до крови • рвани́емъ за власы з непрощеніє. **С**огрѣшихъ з престуди́хъ всѧ Заповѣди ежіа з івасікъ грѣхъ сотворихъ з болею з неболею • разумомъ неразуміемъ • сло-комъ з нідѣломъ з ніпомышленіемъ • нінѣсть тогодѣ грѣхъ з єго же не сотворихъ • но ѿ всѣхъ کанса • прости мѧ ѿчє стыїи з ні благослови з ні помолися о мяже грѣшихъ. **Вопро́сы дѣвицамъ з ніженамъ.**

Госпоже вестро нідци з повѣждь ми нізна чала ѿнележе родилася єси з ні памѧть при шла • в'которыј грѣхъ впала єси • илі во младенческо неразуміи з илі в'взрастѣ з ні всіемъ твоє житїи з ні до сего дни • всѧ иакиствено ніповѣданій • Ерѣшешили во ѿціа нісна ністаго дахъ; Ерѣшешили в'прѣтуди в'цида з Поклоненіи на образъ хвіда з ніпрѣтыа в'ци з нів'цихъ стыїи на ико нѣ написаны • Недержишили єреши которыј.

контроль

Ча́до неи́гра́ла ли є́сн̄ і́неразъмі́л̄ неподобно
і́подрѹгами , и́ли со штроки ма́лыми . не
цѣловáла сѧ ли є́сн̄ і́нными і́пóхотю . и́ли
сѧ братею , и́ли і́сестрами неподобно что
воткори́ла є́сн̄ . и́ли насильствомъ кто тебе
не оскверни́лъ ли . и́ли сони́дю , и́ли пьаны́дю .
женáмы . **Н**ака́ко растягáса дѣвство твоё .
до Зако́нного бра́ка , блѹда і́кѣмъ не откро́
рила ли є́сн̄ , со штроки , и́ли со женáтыми
мѹжи . **А**ще до мѹжа не блѹдила , и́ти
слѣ преступи , не глы . **С**о младéнчества со
штроки не блѹдила ли є́сн̄ , и́ли сѧ дѣвицами
блѹдила є́сн̄ . на нихъ не во зла́зила , и́на
себе не кспѹща́ла ли . и́ли ба́бами бгоме́рз
икими блѹда не откори́ла ли є́сн̄ . и́ли сама
ко свое є́стество пересто , и́ли и́нныи чѣмъ
не блѹдила ли є́сн̄ . не оскверни́ла ли є́сн̄ схýм
ника . не быкала ли є́сн̄ і́чернцомъ , и́ли со
вдовцомъ , и́ли со женáты , и́ли і́попомъ ,
и́ли сѧ дїжкономъ , и́ли сѧ дїжкомъ , и́ли
сѧ и́нныи при чéтикомъ цркóвнымъ . не бы
валоли каково блѹжење сѧ братомъ , сѧ род
ныи , и́ли и́з родныхъ сѧ братомъ .

Или́ си́ на звáнии мъ , или́ си́ крéстныи братомъ .
или́ си́ скéромъ . или́ си́ дёверемъ . или́ си́ скó
жкомъ . или́ си́ кóтчимомъ . или́ си́ кóмомъ .
или́ в родѣ скоéмъ си́ бли́жнини , или́ въ си́ва
ткествѣ . или́ на си́ониимъ кѣмъ блудъ
сопвори́ла єси . или́ нечиста въ цркви ходи
ла єси . или́ всту́пала єси комъ на ногъ
блуда́ ради . или́ скóмъ помигала блуда́
ради , или́ поки́вала . или́ держала єси кого
засрамъ . или́ на чюжѣ срамотѣ смотрела
єси таинно . или́ и́мъ спа́шии мъ . или́
на кого́ козрѣла єси си́ помысломъ блудны .
или́ бы́вала єси в си́оници и си́ блудници ,
или́ со блуднициами . и́ колицѣми бы́ла
єси . или́ вдѣвала єси комъ на зы́кѣ скои
бротъ , или́ сама оу́кого и́мывала єси .
нецѣловала ли єси кого въ срамъ , и скоего
цѣловати срама недавала ли єси .

Си́е мѹжатиимъ и вдовициамъ гли , а дѣки
циамъ преиступи . Первыи ли оу́ тебѣ мѹжъ ,
или́ дрѹгіи , или́ третіи . по Закону ли
єси шла замѹжъ , не в родѣ ли , и не во племѧ
и или . вѣничалася ли єси си́ мѹжемъ скони мъ .

БЕЛІКІН ПОСТХ , НАСТОЙ НАБ НЕ БОЛАДІ²
ЛАЛИ , СМОЖЕ ЕКОМЖ , НАІ ЧЮЖІМН .
Б ВОСКРЕСЕНІЕ , Н ВРЕДВ , Н В ПАТОКВ НЕ БОЛАДІ²
ДІЛАЛИ ЄСН . Б ГДАСКІЛ ПРАЗДНИКИ , Н БГОРО
ДНЧИНЫ , Н В ПАМАТИ БЕЛІКНХ СТАХХ НЕ СО
БЛАДІЛАЛИ ЄСН . НАІ ВОНЕХОДБ КРОВИ ДО НІ¹⁰
ДНЕН НЕ БЛАДІЛАЛИ ЄСН . НАІ ПОРОЖЕНІН ДО
М , ДНЕН . НЕ БЛАДІЖКАЛАЛИ ТА МОЖХ ЕКОН
СОДОМІКИ Б ЗАДНІН ПРОХОДХ , НАІ СВАДН
Б ПРЕДНІН , НАІ ПРИЧАСТИВСЯ ТОГО ДНН , НАІ
ТОН НОЩИ СМОЖЕМЖ ЕКОМЖ , НАІ СХ ЧЮ
ЖІМЖ НЕ БОЛАДІЛАЛИ . НАІ ДОРВ НАДШИ НЕ
БОЛАДІЛАЛИ ТОГО ДНН НИ НОЩИ . НАМОЖА
НЕЛАЗИЛАЛИ ЄСН . НАЗЫКА ЁГО ВРОТХ НЕ НМА
ЛАЛИ ЄСН . Н ЕКОЕГО НАЗЫКА МОЖВ ВРОТХ НЕ
ДАВАЛАЛИ ЄСН . ГРАМА МОЖНА НЕ ЦБЛОВАЛА
ЛИ ЄСН . НАІ БЫВХ СМОЖЕМЖ ЗАБЫЛА ЄСН
СМЫТИСЯ , Н СТАІНН КОСНДЛАСЯ . Ш ЕКОЕГШ
МОЖА НЕ БЛАДІЛАЛИ ЄСН СКБМЖ . НАІ ВПІД
НБ , НАІ В ТРЕЗВБ , НАІ МОЧНЛАСЯ ЄСН
ПРИЧЮЖЕМЖ МОЖИ . НАІ ОУКОРНЛА ЄСН МО
ЖА ЕКОЕГО , НАІ ННАГО КОГО ГРАМОТОЮ . Н НЕ ПО
МЫСЛЛАЛИ ЄСН ЧТО ЗЛО НА НЕГО , НАІ ЗЛО

что ємъ сотворила . недавала ли єси потвори-
ныхъ зеленъ межеви своею , или ино-
мъ комъ любви дѣлала . отрочате оу себѣ
неоуморила ли єси , или велѣла єси рабѣ оу
морити . или дѣти своѧ къ волхвомъ при-
носila . или пивъ зеленъ и звергла єси дѣтамъ ,
или некрещено дѣтамъ оуморила єси . или
Закорожила єси въ себѣ дѣти . или пила єси
зеленъ дѣтей хотѧ . и мышисѧ млекомъ
или медомъ , недавала ли єси комъ пить ,
или свое млеко давала єси комъ . неразлѣ-
чнали ли єси женъ і межемъ , или огнедѣла
межа шжены , или женъ шмежа . неоу-
мывали ли кто шткоихъ рѣкъ . или что
на стыни иконами неподобно несотворила ли .
**А се дѣвницамъ , и межатымъ , и вдови-
цамъ глаголи .** **Б**жѹкви бжѹи во времѧ
стаго пѣнія , несмѣласѧ ли єси і кѣмъ .
или говорила прѣздныѧ и срамныѧ глы .
или шептала , или помышляла єси не вѣ-
ре на стыни бжѹю . или иконы похѹлила
єси . или огнедѣла єси і среѧ , и дѣаконы
ко чтении , и пѣнїи . или иныихъ

причѣтниковъ . Или въсѣхъ чл҃къ сіѧжала
Еси . Бывала ли Еси прѣже сего на покаянїи .
не исповѣдавася ѿѣхъ дѣбномъ и не имала ли
Еси причастія . Или възѧвъ причастіе на
тѣ нощи, въдѣ сопѣорила Еси . Или того
дня блевала Еси . Или дօрѣ или просфорѣ
айдши блевала Еси , или блевавъ дօрѣ или
просфорѣ єла Еси . Говѣла ли Еси Епитети
послѣ причастія . ѿ злѣтѣхъ какихъ
иѡ молебни иѡ милюстини посланія бгѹ ,
иѡ стымъ єго не согала ли Еси . Или къ ротѣ ходи
ла Еси , или кого приводила Еси , или послѣ
шествовала Еси на крикѣ . Или запрѣлася
Еси чюжаго чего . Или имѣши что ѿ не пра
веднаго собранія , расточи иѡ шверзы ѿ сеke .
не ѿ克莱ветала ли Еси кого . Или крадыала
Еси что оукого , или велѣла Еси кому кра
сти . Или сваривася ікѣмъ , иѡ непрости
лася Еси . Или гневалася Еси на кого иѡ
ѡннѣ оумроща въ гнѣвѣ твоемъ . Некѣ
рѣшили въ чохъ , иѡ стрѣльи иѡ полазъ .
или воинно что . Или въ онѣ вѣровала Еси ,
или къ волхвѣ ходила Еси . Или къ себѣ въ домъ

приводила Еси . Или сама волхвешни . ко
рчмъ и блажни богатыства ради собранія
недержала ли Еси . И не дала ли Еси вѣкшину
или боровину . Или давленину Занца .
и тетерева . или ии какую . или надала
Еси крохи животных . и молозина . или
скоромно в постных дни . или ии что скве
рино . или плакала Еси . или пѣши пѣла .
или оупилася Еси безпамяти . или слушала
Еси скоморохов . и всаких игр вѣсёлки .
или ии мзда давала . или испортила Еси
подругу . или иного кого . или плевала Еси
на кого . или Еретикомъ члка назвала Еси .
или иной Зычник . или ламала Еси кого ма
терни . и всакески неподобно . или посмѣш
лася Еси кому слѣп , и глуху , и хрому ,
и боли . или забыла Еси кому . или
имѣши на кого гневу . иди и смирился .
или дралася Еси лицемъ свое . или власы рвалася .
или белѣ потно плакала Еси по мертвому . или
сама себѣ клала Еси . или просила Еси себѣ
смерти . также рече . О бѣщашни и пото
тѣхъ не творити . а ины гospоже сестро и дающи

тобою сотвореныхъ грѣховъ азъ не вѣданъ ,
и хъ же бы мнѣ оутѣблъ вопрошати . ты же
самъ всѧ исповѣданъ . **Исповѣданіе женамъ .**

Исповѣданіе азъ многогрѣшилъ съ бг҃
бг҃ въ седержителею , и прѣтѣніи єго мѣри ,
стѣнѣ б҃цѣ . и стымъ неныимъ сіламъ .
и киѣмъ стымъ єго , и тебѣ ѿчѣ . всѧ
согрѣшенилъ моя , и всѧ Злая дѣла съ таже
ємъ согрѣшила всѧ дни живота моего .
таже ємъ помыслы . и таже глаголы .
таже болею мою сотворихъ , и ли не болею .
и таже помину , и таже непомину . єже
испѣрка сотворила , ѿнелѣже крещена ємъ съ
даже и до него дни . илъ всѧ исповѣданію
всемогущемъ бг҃ , и тебѣ ѿчѣ .
Согрѣшихъ , женскою нѣмощью , и лѣ
новеніемъ , и запомѣніемъ . и въ цркви
крокомѣленіемъ нечиста пребыхъ , и сра
ма ради ѿ цркви неизыдохъ . Согрѣшихъ ,
оболганиемъ , и склоненіемъ . забистю ,
и ложею . гаростю , и гнѣвомъ . гордынею ,
и бессловіемъ . безгудными словесы .
лихвою , и лестю . тщеславіемъ ,

И сребролюбіемъ • пілнъсткомъ • чревошевѣ
 деніемъ • и злопомиѣніемъ • чарадѣи
 сткомъ • и потворствомъ • и волхвованіе •
 и обажденіемъ • и подобными симъ •
 Согрѣшихъ • вранногаденіи безгода •
 вговѣніе • и вправданіки • и вреды • и
 впаки • въдне • и внощи • юности • и
 и до сего часа • Согрѣшихъ • во штроки ле
 ганіемъ • и прелюбодѣяніемъ • оубинство •
 и вѣжкими ранами • наиліемъ • и грабле
 ніемъ • неправеднымъ ворхніеніемъ •
 и враждою ко всѣмъ человѣкамъ • въсѣ
 рѣхъ • и въбою • татѣбою • и въдомъ •
 и вѣжкою нечистотою • и миасердіемъ •
 и сквистю • и вѣжкими смишении плоти
 скими различными • любя и гры, и плача
 и жа • и вѣжка дѣла бѣзбеска • ради
 сѧ южненскихъ • жалѣя по оумершихъ •
 Согрѣшихъ • во всѣ дни жибота моего •
 и на всѣко времѧ и чайхъ • дѣломъ • и слово •
 и помышленіемъ • и вѣдѣніемъ • и проны
 риство • и чайкогодіемъ • и плоти своїи
 огожая вовсемъ • иже вѣдаю • и не вѣдаю •

и́хъ же по́мни , и́хъ же и́ не по́мни . и́ єлико
шре́чено во с्�тóмъ крьшении э и́ко всѣхъ сты-
кингахъ . во всéмъ в́тóмъ є́смъ согрѣши-
ла э и́ болгáла э и́ преступи́ла . но ѿ всѣхъ
каюса . благослови́ ма́шче и́ прости́ .

Аще волы́ша къ смерти вдетьхъ з глаголи до-
закъ . Задра́бъи́же глаголи съе .

Согрѣшихъ , клáхса и́менемъ бжéимъ
волжъ . **Согрѣшихъ** , клáхса волжъ пре-
стóю вцею э и́ црквию бжéю э и́ кртому
чтны́му э и́ сты́ми а́гглы э и́ архагглы .
и́ прркн э и́ аплы . и́ мѹченинки . и́ стли э
и́ преподошбными э и́ всѣми сты́ми .
Согрѣшихъ , клáхса и́бомъ и́ землею во-
лжъ э и́ вслакою тварью бжéю э и́ вслакою
сты́нею . **Согрѣшихъ** , клáхса волжъ пре-
чтъ тѣломъ и́ крквию гнёю э и́ послѣднимъ
поклони́емъ є́же непрѣти . **Согрѣшихъ** ,
клáхса волжъ дшéю и́ тѣло . и́ всѣми мо-
ими чи́вьстки . **Согрѣшихъ** , похѹлихъ
тварь бжéю . **Согрѣшихъ** , и́вѣрьемъ сты́
Заповѣдемъ хла бгла нашего . **Согрѣшихъ**
лѣностю э и́ слабостю э и́ небреженiemъ

ѡ итъихъ писаніихъ . Согрѣшихъ є непо-
слышаніемъ , нѣ прекословіемъ . нѣ ѿждѣ-
ніемъ . нѣ болганиемъ . нѣ ѿ克莱вѣтаніемъ
шѹхъ дхѹбныхъ є нѣскако сїенническаго
чина є нѣбратіи , нѣскакаго человѣка .
Согрѣшихъ є родителей сконихъ непослуша-
ніемъ , нѣ злословіемъ є нѣсаженіемъ .
Согрѣшихъ , обидами є нѣсажденіемъ є
вдовицамъ є нѣищимъ є нѣскомъ члкъ .
Согрѣшихъ є въ цркви въ мыслехъ нечиисты .
нѣскомѣжніи до слезъ . нѣ вѣшептаніи . нѣ пра-
зднословіи . Согрѣшихъ є лганиемъ вслѣдъ .
забистю є гнѣвомъ . яростю є нѣзлобю .
гордостю є нѣвеличаніемъ . нѣ ѿслобіемъ є
нѣбомѣрзкими словесы . нѣплаканіемъ є
нѣпѣснегъ бѣсѣдкихъ є нѣдолѣнныи плѣ-
сканіе . нѣскими нѣграми сатаниискими .
Согрѣшихъ є тѣеславіемъ є славолюбіемъ .
нѣшеволюбіемъ є ростоманіемъ є нѣграбле-
ніемъ чюжаго нѣмѣнѧ . Согрѣшихъ є
златолюбіемъ є сребролюбіемъ є риѣнѣи
оукрашеніемъ . Согрѣшихъ є причастієсл-
истыхъ таинъ є итаго хлѣба прѣтыла вѣзы ,

и ѿбъядненія , и пілніства склевахъ и
и соблудихъ . Согрѣшихъ и злопоминѣ
и емъ , гла не зледѣтъ до смерти .
Согрѣшихъ и волхвованіемъ . поткоры и
на замни и чародѣйствомъ . Согрѣшихъ и
рано іаденіемъ и и безгднымъ іаденіемъ и
и ѿбъядненіемъ . и запонисткомъ и и пнтиемъ
безгднымъ . Согрѣши и всакою ересью .
разумомъ и и неразуміемъ . вѣрѣ въ онъ и
встрѣчу . въходъ . въ птиченѣ грани . въ ко
роже . въ ани вѣснѣ . Согрѣшихъ и
слышалъ гдѣнія гдѣніи , и всакого скомо
рошества вѣснѣскаго неистовства .
Согрѣшихъ и слистолюбіемъ . бе зыть
исткомъ . чревобѣсемъ . Согрѣшихъ и
растлихъ дѣвство свое блудо до законнаго
брача . и ѿ своего мѣжа счужими . поѣсте
ствѣ и чрезъ естество , всакимъ итудо
ложствомъ . Согрѣшихъ и прелюбодѣл
и емъ , воинѣ и наѣвѣ , въ мыслехъ скрѣны
и не та клѣнныхъ . Согрѣшихъ и побелѣвал
блудъ дѣлти . и прелюбъ дѣлти . и всак
кѣлъ бемѣстна вѣщи , дшегдѣнтельны .

мъжемъ нѣженамъ съ инишамъ съ нѣдамъ .
мъжемъ шженъ съ нѣженамъ шмъжа .
Согрѣшихъ съ ОсаЗаніемъ рѣчныи нѣ
жныи съ мъжеикаго нѣженескаго єстество .
нѣродники съ нѣбоего срамнаго єстество .
Согрѣшихъ съ бѣ ОсаЗаніи срамныхъ судъ
съонихъ съ нѣчижихъ съ нѣблажнини . нѣбл
еши єстество нѣзыкъ бѣотъ блага .
Согрѣшихъ съ ѿбіествомъ нѣранинъ съ бѣ
нѣемъ вѣакни съ до креинъ съ нѣбаніемъ За
клады . нѣзѣвъ кѹсаніемъ . нѣннасердіемъ
нѣкѹписти . Согрѣшихъ съ пребываше
нѣемъ съ ѿїннчиженіемъ съ облажненіемъ .
єврѣествомъ Залымъ . доказаніемъ . не
покорѣствомъ . поклѣпомъ . Залитеченіемъ .
ѹкореніемъ съ нѣкощданіемъ . нѣклѣто
претупленіемъ . чижаго нѣмѣніа запрѣ
нѣемъ съ нѣутаеніемъ . нѣзаканнаніе съ хѣле
нѣемъ . Овѣжденіемъ жибыхъ нѣмѣтви ,
сшенническаго чина съ нѣглакаго члака .
Согрѣшихъ єретикомъ христіанна назбахъ ,
нѣзычинко , нѣбѣз глобомъ вѣрнаго преда .
Согрѣшихъ съ неподшибныхъ мыслехъ

ѡ съхъ иконахъ э и ѿ крѣгъ гнъ э и ѿ вѣлъ-
когъ съхъ. и ѿ твари бжѣнъ, неподобныи
разгражденыи э хъдленыи. илъ что ѿ твари
и обоготворихъ. Богрѣшихъ э любиостию
и небрежениемъ ѿ црквию пѣни э въ
праздники хбы э и прачыа вцы э и съхъ
великихъ. и въ сътвѣ четьредесѧтиицъ,
и въ прачаа сътвѣ постныа дни. премѣ-
диахъ вѣлко црквию пѣни. Богрѣши,
злословіемъ родителемъ своимъ, и про-
чимъ ірѡднникомъ своимъ. Богрѣшихъ э
злословіемъ и клѣтвами э сїженническо-
мъ чинъ. и въ клѣтвѣ впаденіемъ въ єго
и въ свою, на въ матерю э илъ въ ѿчѣ-
съ. и ѿдніхъ сїженническии и иноческии
чинъ э и наследствовала наль. и не сохра-
нихъ заповѣди дхобныхъ ѿци монихъ.
Богрѣшихъ э свою чѣлудь наследствомъ э
и неправдою казнила. и наготою и гладомъ,
и болотою ѿ злобныхъ. Богрѣшихъ э
въ кощунаніи э въ баснословіи э въ кверносло-
віи, и на зло и на грѣхъ подчиихъ. и чю-
жемъ грѣхъ посмѣхлися.

НІПОВЧД

Согрѣшихъ, похудиахъ нѣгодиихъ. Цркъ
 нікѣзи. Спсы въ вѣлкѣ сїженническии чинъ.
 нѣвѣсъ, причетъ. Согрѣшихъ, похудиахъ,
 Огудиихъ въ посмѣлѣи старай, страйнай,
 нѣцай въ нѣмъ, глаголай. Хромъ, оуроди
 въ, оубогъ, нѣвѣломъ члкъ. Согрѣши,
 івариевъ, нѣбнѣса, нїгнѣвъ нмѣлъ, нїне
 чиста въ нѣскерѣ. Одежда, нїбепрощеніѧ,
 нїбезмѣты входитла въ цркви. Согрѣши,
 въ похваленіи неподобномъ, нїбрекнованіи
 нѣволѣщеніи. Согрѣшихъ разжизнаніи бе
 временнымъ, нїпомыслы блуднымъ въ
 цркви въ словеси неподобными, нївзираніи
 похотными на межескии полъ. Согрѣши,
 нечистотою мѣслачною, нїмокротою похо
 тною. нїзабытіемъ, нїнеразуміемъ въ цркви
 бжію ходиихъ. нїногда же въ цркви кровотече
 нїе тависа. азъ же ѿ цркви срама ради не
 нѣздохъ. Согрѣшихъ волжикомъ послѣ
 шествїе, нївомзданіи. нївнесохраненіи
 любви. нївоздержаніи наемнича мзы.
 Согрѣши, врадостехъ земленыхъ, въ хвалас
 нївмыслехъ въ словесахъ велерѣчиныхъ;

Согрѣшихъ , вълюбодѣлнїи изблїжнїмъ
своимъ . Согрѣшихъ , въскадѣ , икоѳба
дѣ . ивмѣганїи , въсуетѣ , икоѳожесточа
нїи . ивзикрежетанїи З8вз . въглагомленїи .
въславохотѣнїи , ивъсладострастїи . въчад
нїи , ивъсанолюбїи ивъсамолюбїи , вънепокорѣ
нїи роднителемъ , ивъненависти къбратїи ,
ивънемилосердїи къблїжнїмъ . Согрѣшихъ ,
възлопоминанїи , ивъзломъ мнѣнїи .
Согрѣшихъ , помысливъ на иноческїи чинъ .
Согрѣшихъ , обѣщалася въцркви приношев
нїе кое принести , или црквнико инищнїи
подать , иалчныи накормити , ижадныхъ
напоити . ивътому солгахъ ипрест8пнхъ .
Согрѣшихъ , вътемнїцахъ , ивъболиныхъ
непогѣтихъ , иничтоже имъ неподахъ .
Согрѣшихъ , вѣми чибесты монми ,
ивъолею иневолею . Согрѣшихъ , паче
всѣхъ члкъ , ипаче песка морскаго . иѣлико
шречено етыми книгами . иѣлико шрекохса
вотомъ крещенїи , вовсемъ тому солгала
и прест8пила преображенїи ипретобою шче гдне .
прости ма и помолися ѿ мнѣ грешнѣи .

ПОСЕМЪ ГЛЕТѢ СЩЕННІ МЛТВЫ РАРѢШАЛЬНЫѧ.
Алко ги бжѣ нашъ • мене хъдаго и неподо
бнаго и недостоинаго , и мкъ . повеліцѣн
млти твоенъ , в отворѣ слѹжителѧ сана
сщенніе рѣнства твоего , и ходаталъ ѿ
грашашющи . и на поклонѣ обрашающи сѧ
к тебѣ . иже хотѧ вѣакомъ члкъ истина
познати и спасти сѧ . и не хотѧ смртн
грашннкъ , но обратити сѧ и жиевъ быти
емъ . прїмнъ млтвъ мою , юже и злнвлю
преблагостю твоену , ѿ грашечхъ сего раба тво
его , и мкъ , на поклонѣ пришедшя . и испо
вѣдавши сѧ и прѣви его . и ѿпости вѣ
сограшениѧ его и наша . да достоини вѣде
чиствимъ ср҃цемъ слѹжити тебѣ . и сподо
бнти сѧ вѣчнаго возрадованїѧ . **А**лко да по
держако твоену вsegда храними смы ги бжѣ
нашъ . и тебѣ слакъ вѣсылаемъ ѿци и сид
истомъ дхъ . и иѣ и присно и вѣки
вѣкомъ , амни .

По исповѣданїи же , сице совершаєтсѧ вѣ
комъ кѧщемъ . аще мѹжъ илъ отроча .
аще ли жена илъ дѣница . аще вельможа .

Лиже иноокъ є илъ силенноюокъ . илъ мѣ
скій ієрей є илъ діаконъ . Егоже видѣ
аховникъ є сокрѹшеннымъ ср҃цемъ кающа
сѧ . и со слезами на Землю пометающа себѣ .
и ѿ грѣхъ престати обѣщавающа . и
ѹмилено прощенїю требующа . покелитъ
емъ преклонити колени на Земли . donde
же и зглѣтъ матви . исповѣдникъ же
глѣтъ кланѧ . Еже очисти мѧ грѣ
шнаго и помилѹи мѧ . Создавыи мѧ ги
помилѹи мѧ . Безчесла согрешшихъ є ги
прости мѧ . Ги прости мнъ миожество
грѣховъ моихъ є именн твоегѡ ради стаго .
и прѣтыи твоемъ матре престыи бцы .
и чтиаго ради крѣта и тридневнаго воскресія .
и сѧ ибныхъ силъ . и стаго прѣка и прѣчла
крѣла іѡанна . и всѣхъ стыхъ твоихъ .
и посѣ ієрей покеліи исповѣдникъ поклонити
сѧ на Землю . и лежа на Земли исповѣдни
глѣтъ себѣ къ тайнѣ . ги помилѹи є мъ .
и фломъ є сѧ . ги неаростю . фло є и .
помилѹи мѧ беже . ієрей же глѣтъ матви
прошальниѧ . матва є а .

И бжѣ на э петрѹи и блѹдници слезами
оставленіе грѣховъ даровакыи. и мытарѧ
познавша свою прегрѣшениѧ оправдахъ.
прѣимнѣ испокѣданіе раба свое го э и мквъ.
сже ти согрѣши болыни и некольыни грѣхъ.
слово мъ и дѣломъ и помышленіемъ э тако
блгъ прѣзри. ты бо єдинъ и маши влагеть
шпѹщати грѣхъ. иако бгъ матиахъ цедро
тамъ єси. и тебѣ славъ косылаемъ избез
начальны ти шцемъ и състы дхомъ. ииѣ
и прино ико вѣки вѣко амінь.

МАТКА.

И бжѣ спасеніе нашего. матиахъ и щедръ
долготерпѣлихъ и многомилостивъ. пре
клонивъ ибса, и сшедъ на спасеніе родъ
члескомъ. не хотѧ смрти, грѣшиникъ
но обращеніе жибота. ты самъ влко оумо
ленъ быхъ рабъ твоимъ. иакоже далъ єси
и мъ времѧ поклоніе мати єси, подаждь
и мъ и оставленіе вслакомъ прегрѣшению болъ
номъ и некольномъ. смирися с иими э и со
четай ико стѣни твои цркви. Иако тво
сѣть цркво и ила и слава, шца и сна и стаго
дхя. ииѣ и прино ико вѣки вѣко амінь.

Гже простили на длано добра пррка в ском
 исповедавша злам. и петръ шмѣтаниe
Плакавшися горько и блудници слезиншися
 пре пречтыма ногама твоима. мытаръ
 и блудници спасож реки, исповедантиеся
 драга драга. и аще исповедале грѣху наша.
 вѣренъ и праведе си спасе. оставлени на
 грѣху наша, и очищаюши ѿ всакого грѣха.
 ты самъ ги се хе бже нашъ в прости се
 всѧ єліка претобою моенъ исповедалъ сѧ
 худости. єще же в иишинѣ вѣцѣ и вѣдѣ
 душа несвѣждена того на судищни твои пре
 стати подоби. си въгненъ въѣки въмнъ.
 и посѣ. въздвигне іеренъ кашлагоса. таже
 премростъ. **Ч**тишишися херувим. и ѿпушах
 обычныи. **И**глетъ исповедни въеклони
и на землю. Прости мѧ ѿче сѣи, и благо
 слови. єліка согрѣши въсѧ дни жибота
 моего. и въ си дни и часъ въезчила согрѣши
 дшею и тѣло въно и лѣностю. помраченіе
 вѣсовски въ мыслѣ нечисты, и въ забытии
 оумѣ. и въѣми чюбъстки възходи и видомъ въ
 сердемъ и оустнами въ болею и неколею.
 и ибѣста того на земли грѣхъ егоже

НЕСОТВОРНІ . НО ѿ ВСІХЪ КАЮДА . ПРОСТИ МА
ШЧЕ СТЫН И БЛАГОСЛОВИ , И ПОМОЛІДА ШІМНѢ
ГРѢШНѢМЪ . ПОУРАСМОТРИТАСЯ ОБА .

ЩЕ БУДЕТЬ ДОСТОИНЪ ИСПОВѢДНИКЪ ПРИ
ЧАСТИТИСЯ СТЫ ТАНИ , И ТАКО ПОДЧИКЪ ,
И НАКАЗАВЪ МИОГО . И ПРОСТИТЬ ЕГО ГЛА .
ЧАДО ПРОЩАЕТЬ ТѢ ХСІС НЕВІДИМО ЗА ГРѢ
ШНІИ . ЩЕ ЛІЖЕ НЕДОСТОИНЪ БУДЕ СТАГШ
ПРИЧАСТИЯ . И ПОВЕЛИТЬ ЕМУ СІСТИ СІОБОЮ ,
И ДАСТЬ ЕМУ БРЕМЯ ПРОТИВЪ СІЛЫ ЕГО .
ШІМНІОСТЫИ , И ШІШ ПОСТЪ , И ШІШ ПОКЛОНѢХЪ .
ЕЛІКО МОЖЕТЬ ПОНЕСТИ И СОВЕРШИТИ .

СІЕРЕЮ , КНИМАНІ СЕКІ . ДА НЕ ЗЛІШИШИ
ШІСТЯ ГЛЮЩА ТІ . ГОРЕ ВАМЪ КНИЖНИЦЫ
И ФАРНЕСІН , ЛИЦЕМЕРІН , ВІЖЕВЕ СЛЂПІН .
ТАКО ВЫ ВОСКЛАДАЕТЕ БРЕМЕНА НЕДОБЬ НОСИМА ,
А САМИ ЕДИНѢ ПЕРСТОМЪ НЕПРИМѢТЕ ИХЪ .
БІЕДОМОЖЕ БУДИ . ТАКО НЕДОСТОИНЪ ПРИЧА
СТИВЫНІД , СМЕРТЬЮ ОУМИРАЕ ЗЛІ . БІЗАКОНІЙ
ЖЕ СІЕРЕНІ И НЕТИННО КАЮЩИМЪ , И ДА НАДЧИ
И ЗВѢСТИНО . ТАКО СІМИ ДѢЛЫ ИЗВІТИ ГРѢХО .
ПЕРВОЕ ПОКАЖНІЕ , ЕЖЕ КТОМУ НЕСОГРѢШАТИ .
ВТОРОЕ ПОКАЖНІЕ СЛЕЗЫ , ПЛАКАТИСЯ ШІГРѢСІХЪ

А НЕ ОЖИТЕ НИКИ БЕЩЕХХ . ТРЕТЬЕ ПОКАДНІЕ
МАЛЫНЮ ДАТИ ТАННО , А НЕ СЛАВОХОТІЕМЖ
ТВОРНТИ МАЛЫНА , но є любовію . ЧЕТВЕРТОЕ
ПОКАДНІЕ ШПІЧАТИ ДОЛГИ ДОЛЖНИКОМЖ .
кто погрдбнтих комы , прости єго , не оучи
ни , єму слаа за зло . ПЯТОЕ ПОКАДНІЕ
ЛЮБОВІ КО ВІСЬМОМЪ ЧЛКШМЪ . НЕ ТОКМО КЛЮ
БОВНОМЪ НЕ БЛІЖНЕМЪ , но малъ н велікъ
досаднителю . ШЕСТОЕ ПОКАДНІЕ СМІРЕНІЕ
прощаети вілкх грѣхх . СЕДМОЕ ПОКАДНІЕ
єже не одгуждати никого же . се оубо єсть
бетрдда спасеніе .

ЕГДА ЖЕ НІПОЛННТХ КТО ЗАПОВІДЬ єпните
мн , ѿ шшца дхбнаго , ѿ стави запреще
ніл нх . н же хотать причаститися
хвых бжткенії н жибутворжши таннх .
н глети іерей мтв , ѿ ніпобѣдающи х .

ІН БЖЕ НАШ . н же верхбнаго апла петра
столпа цркви показави ѿ ніпобѣдающи
всін твари . гла єму баженх єси петре .
єго же аще іважешн на землі ѿ ніпобѣда
івзанх на небесах . н єго же аще разрбшнши
на землі ѿ ніпобѣда разрбшнх на небесах .

Съмъ влко ги прызыни на раба твоего, имк.
разбрѣши ємъ оскверненіе и блазни дшѣ
внѹ и запрещеніе. понеже шоути мене
ерѣшиаго дано бысть запрещеніе. и прости
ємъ всѧ согрѣшенія. яко бгъ мѧти ище
дротамъ и члклюбіа єси. и тебѣ славъ ко
сылаемъ со ѿщемъ и състымъ дхомъ. и иже
и проно и вѣбѣки вѣкомъ и аминь.

Мѧтва, вторая, иже глетъ архїерей илъ
ахокийка, хотѧщемъ причастити вже
сткеныхъ и жикоткорѣщи танихъ. проща
ємъ всѧ прегрѣшенія волна и неколна.
и заклинаніе, и всѧкъ клатъ.

И се же вже нашъ и си и слове бгла жикаго.
пастырю и агнече. въ земли мѹгъ грѣхи.
иже долгъ дѣмъ должникомъ оставивъ,
и грѣшинѣи женихъ оставленіе грѣхомъ даровъ
иже исцѣленіе раслабленому даровавъ и
оставленіе грѣхомъ егъ. ты са ги члклюбче.
оглави и остави, и прости грѣхъ же и беззако
ни. прегрѣшенія волна же и неколна,
вѣдома и невѣдома. также преступленіе
и ослушаніе выкаема шраба твоего, имкъ.

и єліко та́ко члкъ пла́тъ нога́ в мірѣ се́мъ
пребыва́ла , престы́пъ в илі согре́бши . сло́
комъ в илі дѣломъ илі помышле́нїемъ .
в рáз8мѣ же и в не рáз8мѣ . в нóщи же и в
дни . илі в прокламтїе и кла́твѣ архіерéн-
скѣ впаде , илі в ское кла́твїе та́ко же впаде .
илі кла́твою Заклáса именемъ твоимъ в
и се престы́пъ . илі слобомъ гарости .
илі гнѣвомъ неподобнымъ шхртїи кого
кла́твѣ илі прокламъ . илі в слови .
илі оукои . илі оуничижн . илі огуди .
илі оклевета . илі озлови . илі
скуерно гла . илі поЗакида . илі сога .
илі Зло вспомниа . илі прогнѣкаса .
илі раириса . илі огнѣви кого . илі ра-
гордѣса . илі облениса на матвѣ цркви-
го пѣнїа . илі лдка́виствова . илі лихвѣ
вза . илі тщеслависа . илі в зе бролю-
бїе впаде . илі опи́са блека . илі кошиб-
киномъ и колхвомъ в подобнымъ симъ
ходилъ вдѣтж . илі обытадеса . илі
лакомствова . и к неизыщенїи бысть .
илі соблади . илі оубинство сотвори .

и́ли прелюбодѣ́нствова . и́ли рѣчныи блудъ
содѣ́ла . и́ли крокомѣ́шьство сотвори .
и́ли вѣдѣтнѣ растлѣнїи бы́сть . и́ли
въмѹжеблудіе , и́ли въ содомскаж дѣла впа-
де . и́ли въ скотоблудіе . и́ли птичеблуд-
діе сотвори . и́ли въ зложніи раны накого .
и́ли злочин . и́ли похитн . и́ли оукраде .
и́ли кого оударн . и́ли немлрдїемж искѹпо-
стїю одержимж иищих непомилова э и по-
и́льсвоеи неподѣ . и́ли мыслю похудл
что любо . и́ли нечистыя помыслы по-
мысли . и́ли обидѣ кого . и́ли въ зем-
чюжая имѣніем Запрѣсѧ . и́ли оболгѧ .
и́ли брата оскорби . и́ли презрѣ . и́ли ѿго
рчи . и́ли стоявшъ ємѣ на мѣткѣ и пѣнїи э
ѹмѣ єгѡ въ лукаваж и въ житенскаж шхода-
ше . и́ли самолюбивых э и́ли чреѣ поракотна-
са э и́ли паче мѣры пнталса . и́ли скве-
рно гадѣ . и́ли дерзостно гла . и́ли ѿскве-
рнослови кого . и́ли ѿблудослови э мѣры
нарицаж . и́ли безумно посмѣшса .
и́ли добродѣтнѣи видахъ э иштои
ѹмѣзвено бы́сть грце єгѡ въ желѣнїемж .

Или́ непотрёбнаѧ празднослóвнаѧ є́сть .
Или́ и́нóмъ тѣлъ коинѹлеѧ бѹдетъ , или́
своемъ . или́ ѿвзóра . или́ ѿпóмысла ,
и́набно и́стинцáнїе сотвори . или́ братиѣ
согрѣшениѧ ви́дѣвъ , и́посмѣхъ и́оѓдн
є́го , а́своѧ согрѣшениѧ и́безаконіѧ преоби
дѣ и́презрѣ . или́ омлѣтъ своєи небрéглж
є́сть и́обленілес , или́ Зáпокѣди ѿца ско
его дхóбнаго несохрани . или́ оуны . или́
дерзновенno и́ако цѣломѣдрена мнѧ себѣ
гла , или́ что и́но лѹкаю сотвори . и́что
много воспоминáл глю , обеїхъ сихъ злы ,
и́подобныхъ си́мъ . вѣдомаѧ и́неќѣдо
мѧ , раба твоего , імкъ . члкoluбче ги .
и́же и́но и́ако члкъ согрѣши , твоего ради
и́нзреченаго незлоби и́блгости , помни
лѹи и́прости ємъ всѧ . си влко ги бже
нашъ . оуслыши мѧ грѣшнаго моліща
ѧ твоен блгости и́иѣ , о рабѣ твоемъ ,
імкъ . презри ємъ и́ако блгъ и́не злобивъ ,
и́честаѧ и́бечисленнаѧ всѧ прегрѣшениѧ є́го ,
и́аже и́ако члкъ содѣлъ , или́ помысли . и́иѣ
оубо си́мъ тои недостойныи рабъ твои .

Исповѣда прѣтво́имъ цркви́емъ . Иако сѧ
и инаѧ мнѡжайшаѧ содѣѧ . но мілости
твоѧ ради оѹслыши єго , недостоинаго
раба твоего , и избави єго ѿ вѣчныи мѹки .
и наследника єго сотвори вѣчныи твоимъ
блгимъ , соблагоѹгождышими тебѣ ѿвѣка .
и сподоби єго не огажденно прїчастити сѧ
и страшнимъ твоимъ бессмертнымъ , и пре-
чтимъ бжественымъ и животворящимъ
тѣнамъ . ты оубо самъ влко рѣказ єси
иако єлика аще свѣжете на земли , будуть
свѣзана на небѣхъ . и єлика аще разрѣши-
те на земли , будуть разрешена на неби .
иако ты єси єдинъ безгрѣшенъ , и могіи
оставлти грѣхъ . и тебѣ подобаетъ
свѣка слава , честь и держава и покланяніе ,
величие же и величина . со безна-
чальнимъ ти ѿцемъ , и съ пре-
стымъ и блгимъ , и живо-
творящимъ ти дхомъ .
иже и прно и ко-
вѣки вѣко ,
амни .

таже . глядъ сиенникъ мѣтвъ заса .
Ги бжѣ нашъ , єдинъ івѣдынъ наши всѧ со-
дѣлниамъ . и сѧмъ наꙗзъ ради таинствъ
и . и ради спасенію нашего , всѣми дѣ-
ствъю . и яко да и ниѣ твоѧ бжѣтвеныѧ
сѧлы дѣниство , и азъ грѣшныи и недостоинъ^и
ныи , и непотребныи рабъ твои неподрамле-
въдъ преочима твоима . єще бо и азъ вѣжи
ти сѣмъ каюся множества грѣховъ моихъ ,
и достоинъ по кающися ѿнудъ немогъ . но
яко же щедроты твои суть виновны спасе-
нію всемъ члчеству , въдни и мнѣ помощі
и никъ спасенію . млрдъю о мнѣ , и сѧль по-
далъ , и благоволи и оукрѣпи мѧ с прѣдою
и вѣрою на твою слѹжесть ги . ты єдинъ в мнѣ
прѣде , и грѣшники и забывни . въдни мѧ
спасаю и избавляю хе бжѣ сиѣ ѿчъ , и вѣ-
млю грѣхъ міра . яко же ты хощешъ со-
твою сминою рабомъ твоимъ . ги млрдын
бже , и зволи помощи мнѣ твоемъ рабу .
ты єдинъ вѣсинги , каковы мѧ бѣды суть .
къ твоемъ милованїе ги , предахъ азъ мое серце
и мою мысль , къ твою любовь моя жиботъ .

ИМОИ ГНЕВЪ ШЛОЖИ . МОА СЛОВЕСА , МОЕ
ДѢЛО ОКОНЧАН ГИ . И ТВОЮ МАТЬ ВО МНѢ БЖЕ
ГРѢШНѢМЪ РАБЪ ТВОЕМЪ ГАБИ . И НЗБАЕН МА
ГИ ШВАЛКОГО ЗЛА ОИМЕНН ТВОЕМЪ . СЛАВИ
МЫИ БЖЕ В БЕЗКОНЕЧНЫА ВѢКИ , АМНЬ .

МАТЬ , РАЗРѢШИТИ ИСПОВѢДНИКА .

СЕМОГІН ПРЕВѢЧНЫИ БЖЕ . ИСПОВѢДАВША
ТЕБЪ РАБЪ ТВОЕМЪ Э ИМ . ТВОЕЖ РАДИ ЧИСТО
ДИ , ГРѢХИ ШПУСТИ ЭМЪ . ДА БОЛЬШИ НАОУ
ЧИШИ ЭГО К РАЗДМЪ ТВОЕМЪ . И НАСТАБИШИ
ЭГО ШМУКИ ЕВОДНІТНІА , И КЪ ТВОЕН МАТЬ
ПРИНТИ . ПОМОЩЮ И БЛГТЮ Э ЕДИНОРОДНАГО
СНА ТВОЕГО ГА НАШЕГО ІСА ХА . СНИМ' ЖЕ ЖИВЕШИ
И ЦРТВДЕШИ БЖЕ , ГО ЕДИНЕНИЕМЪ СТАГО ДХА .
ИИБ И ПРНО И БОВѢКИ ВѢКО . МАТЬ , БА .

И ВСЕДЕРЖИТЕЛИ ВСЕМОГІН , ВѢЧНЫИ МАРДЫН
БЖЕ , ИЖЕ ДАРДА ЧАКО ШПУЩЕНІЕ ГРѢХОВЪ
ПОКАЛНІЕ . ПОМНДИ И ЕГО РАБА ТВОЕГО Э ИМК .
РАЗРѢШИ ЭГО ШВАЛХ ГРѢХ БОЛЬНЫ И НЕКОЛЬ
НЫ . И ПРИЧАСТИНКА СОТВОРН ПРЕЧТЫ ТВОИХ
ТАНН . И ОКРИЛ И ЭГО ШВАЛХ СВЕТИИ НЕПРІА
ЗНЕНЫ . ДА ТВОЕЮ ПОМОЩЮ СОХРАНИ ИСПОВѢ
ДАНІЕ ЧИСТО Э ГАКО МЫТОНМЕЦЪ И БЛГДНІЦА .

тако п'єтръ плакавъ э нмлтъ полѹчиъж .
б'д'е прнч'стнкъ сл'бы цртв'я твоегѡ .
ко кс'мн с'гы'мн о'г'ождьшнми тес'е ѿ'к'е
ка . млтвамн прчтыя б'цы э нвс'хъ с'гы'хъ
твоихъ . та же прощ'ю гре'хъ б'же
нашъ э нтеб'е сл'въ в'сыла'е , ѿ'цъ нс'и
нс'т'омъ дх'я , нн'е нпрно нко'в'ки в'к'о .

млтва э разр'шнти нспок'дника .

Ил'дын блг'и ги чл'колюбче . нже скои р'ади
щедро'тъ , посл'въ єдинор'днаго сна тво
его в'м'ръ . да развержетъ єже ѿ'на'съ пре
грешен'я р'кописан'е э нразр'шнти с'в'я
заннныя ѿ'гре'хъ . нпропов'естъ пл'нны
шп'устъ . ты нн'е влко раба твоего , нмкъ ,
приш'едша э с'в'одни с'в'оею бл'годатию н'зъ
гре'х'о'вны належ'аций на н'емъ . нд'р'ю ємъ
бе гре'х'я на в'лко м'ст'е прист'п'ати э нко
в'лко вр'емя къ твоему величеству э с'в'де
р'зно'в'ен'емъ н'ч'естю с'в'б'естю . н ѿ'тъ
проснти бого'тв'я млтн . та же бл'гослови'я
н прослави'я пречестное н великол'в'ное нмл
твоё , ѿ'ца нс'на нс'т'аго дх'я . нн'е нпринш
нко'в'ки в'к'омъ э ам'ни .

Потомъ непокѣдающагося подчинѣхъ ѿ по
льзѣ душевнѣи на единѣ. Чадо не буди
ти тажко кающисѧ, єже тѣ ѿлучаю
шъ цркви виѣ стояти. Тако бо єсть оуистаѣ
преданъ ѿбѣга стыни апли, и прпбныи
шцы. да подобно очистившисѧ, достойни
будемъ причаститисѧ тѣлѣ и крови гн. •
Тако бо стыни апли павелъ оуичитъ глѣ. •
Ще недостойни съи премлетъ тѣло хѣ. •
то грѣхъ сеебѣ премлетъ, и нерасмотрѣлъ
тѣла гн. **Н**амъ гѣ оуичитъ глѣ. неда
дните стаѧ писмъ. да непорабощаемса чре
вныи по хотѣ. но стажимъ плодъ дх
вныи. протквимса тѣлесныи лакомствомъ. •
никоторыи бо вредъ тѣлесныи, и цѣлѣ
въ піаньстѣ ико фбладенїи. **А**ще кто бо
держитисѧ твердѣ, то вскорѣ прїмѣ ѿра
дѣ. **И**ако же бо грѣхъ вкушениѣ сладко, а послѣ
дн горчче жечи обрѣтаетисѧ. покашнѣ и
постъ и покланянїе, вмалѣтисѧ при
скорбно, а вѣки радостныи плоды подає.
Глѣтъ же апли. многими скорбами подобаетъ
намъ винти въ цркво ибо. и должно бо єсть

ЦРТВО НЕНОЕ . НИЖНИЦЫ ВОСХНЩАЮТЪ Е .
НПАКИ ГЬ РЕЧЕ , ПОДБИЗАНТЕСЛ ВНИТН ТЪ
СНЫМН БРАТЫ , ВКОДЛЩИМН В'ЖИКОТЪ .
Н МАЛО СУТЬ ИЖЕ ОУЛДЧАЮТЪ ЕГО . ТЕСНЫ
ЖЕ БРАТЪ ПРИСКОРБНЫИ ПУТЬ , СЛѢД СУТЬ
Д'ЛА . АЛКАНІЕ . Н ЖАДАНІЕ . Н НА ЗЕМЛН ЛЕ
ГАНІЕ . КЛАНЯНІЕ . МАЛОСПАНІЕ . СМИРЕНІЕ .
ПОКОРЕНІЕ . ТЕРПЕНІЕ . ОБНДА . НИЩЕЛЮБІЕ .
Н ПЛАКАТИСЛ ГРѢХШВС СВОНУХ . БЕЗ ПЛАЧА БО
НЕКОЗМОЖНО ПОКЛАТИСЛ . **П**АЧЕ ЖЕ ВСЕГО НЕСТО
ВО СУТЬ ПОКЛАНІЕ , СУЖЕ ЕДИНОЮ ШЕСТУПНВШ
ШГРѢХ , Н КТОМД НЕКОЗВРАЩАТИСЛ НА ТОЖДЕ .
ДА НЕСУПОДОБИТИСЛ ПЕД ВОЗВРАЩАЮЩСЛ НА
СВОЕ БЛЕБОТНЫ . НЛН НАКО СВИНИЛ НЗМЫ
ВШИСЛ , Н ПАКИ КАЛАЕТИСЛ . **П**ОРЕБНЮЕМЖ
ПЕРВЫМВ СТЫМВ МОЖЕ , ИЖЕ ЕДИНОЮ ШРЕК
ШЕСЛ ГРѢХЛ , Н КТОМД НЕКОЗВРАЩШЕСЛ
НА ТОЖДЕ . **Д**А И ТЫ ЧАДО ПОНДИСЛ ТАКОЖДЕ
БЫТИ , В'БРАШНОГДЕНІЛ МЕСТО , СУХОИДЕ .
В'БИНОПНТІЛ МЕСТО , В'ВОДОПННЦА . В'СМЕШНИ
КА МЕСТО , СЛЕЗОТОЧЕ . В'ВЕЛИЧАНІЛ МЕСТО ,
СМИРЖСЛ . В'МАЛККОЛЕГАНІЛ МЕСТО , ЖЕСТО
КОЛЕГАНІЕ . В'СКАРЛНВА МЕСТО , ЛЮБОБННКХ .

ВЪ СВѢДИИКА МѢСТО Э МИРОТВОРЕЦЪ • ВЪ ОБІ
ДЛНВА МѢСТО Э ННЩЕЛЮБЕЦЪ • ДА АЩЕ ТАКО
ПОКЛЕНІСЛА Э ТО БУДЕШИ ЧАДО СВѢТЪ Э НІСНІ
ДНІ • НІ ТБМН ПУТЬМИ ВНІДЕШИ БЕЗТРУДА
ВЪ ЦРТВО НЕНОЕ. РЕЧЕ БО Г҃Б Э БУДНТЕ ГОТО
ВН • ТАКО НЕВѢСТЕ ДНЕ НЧАСА КОГДА ПРИІДЕТЪ
КОНЧИНА • НЕВѢМЫ БО ДОКОЛЪ ЖИВОТЪ НАШЪ •
АЩЕ НЫ ОБРАЩЕТИ СМЕРТЬ ВО ГРѢСТЪХЪ Э ТО
ПОЧТОСЛА БУДЕМЪ НІ РОДИЛИ • Но по тщім
СЛЮБШЕ ВСКОРЪ ШТРДСТИ БРЕМЯ ГРѢХОВЪ
НАШИХЪ • ДА ВЪ СКРНІЕ СВѢТЛН ОУСРАЩЕМЪ
БГА Э ВОСХИЩАЕМЪ НА ОБЛАЦТЪХЪ ПО ВОЗДВХЪ.
ЕГДА ПРИІДЕТЪ НА ЗЕМЛЮ ВЪ СЛАВЪ ШЦА СВО
ЕГО Э СУДНТИ ЖИВЫМЪ НІ МЕРТВЫМЪ Э НІ ВО
ДАТИ КОМУЖДО ПОДБЛОМЪ ЕГВО.

Н ПОСЕМЪ ДАСТЬ ЕМЪ ЗАПОВЪДЬ Э ЕЛІКО МО
ЖЕТЬ СОХРАНИТИ. НЕ ПОДОБАЕТЪ БО ЗАПОВЪ
ДИ ДАДТИ ПРОТИВЪ ГРѢХЪ Э НО ЕЖЕ НІ ЗВОЛІ
СОХРАНИТИ. ПОДОБАЕТЪ ЖЕ ШЦЕМЪ ДХОВНЫ
РАЗІМОТРДТИ ЖИТЬ Е КОЕГОЖДО. СТАРЫХЪ
Н ЮНЫХЪ • БОДРЫХЪ • Н НЕРАЗУМНЫ • Н ТАКО
ДАДТИ ЗАПОВЪДЬ. ПОДОБАЕТЪ ЖЕ МАЛО ГРѢ
ШИВЪ НІ БОДРЪ Э ВЕЛІКЪ ЗАПОВЪДЬ ПРИНМАТИ.

да неточию **Б**ытаклене грѣхѡкъ прѣмѣ, но
и вѣнѣцъ нетаѣнии. **Н**епытобати же до
стонихъ . мѹжа и жены, колико къ томъ
прекиша . и колико суть дѣтей оубили .
и паче же вдокы, и чернорѣзица и мнѣщи
са дѣцы . и что ради и кацѣмъ образъ .
Пибо есть єже творахъ былѣ пыти да не
творахъ дѣтей, єже тажчай есть всѣхъ .
не вѣдѣша бо колико ихъ хотѧще родити .
адрѣзинъ былѣмъ и єже на нѣкъ м҃ци поги
блютъ манца . ксегоже пагубище и єже
до смѣрти се творахъ . аще того не шеста
нѣтъ и да некомкаютъ до смѣрти .

Заповѣди же и различнаѧ запрещенїѧ, и мѹ
жехъ, и женахъ . Елико ихъ откорше
прежде, ли и лѣтъ . мати вно скоро проще
на бѣдахъ, аци же бѣдахъ грѣхи . аще ли
по ли и лѣтѣхъ . то вѣщай запрещенїѧ да
прѣмѣтъ . **А**ндѣже оубиство и єже
съближними блудъ и исѣконо сестрою .
или сънохою, ли и или, и є лѣтъ .
Аще ісѹмѹю, или ікрестною дщерю . или
іпринеденою, и є . или и съ лѣтъ .

Аще ли кто по Есътесвѣ согрѣшилъ въ рѣкѣ
ше не съблѣжненъ. аѣто єдино въ илѣ
два. сїе же єліко оумѣдлиша творѧщіи.
мнози же творѧщіи въ идостарости. аще ли
єдиною, илѣ дважды въ гацьи же вѣдѣтъ
грѣхъ. єдино аѣто, илѣ ползлѣта даѧ
ти Заповѣдь. аще въ женахъ оубиѣтва не
какова въ илѣ волшествѧ въ илѣ чре. єстесвѣ въ
то въ и. илѣ, и аѣты. вопроси не повѣданы
шихся. єда вѣдетъ прѣже не повѣданіѧ
принчащающѧ недостоинни сѹщие. да аще вѣ
детъ принчащающѧ кто. то єгда вѣдетъ по
веліцѣ днѣ. аще вѣдѣтъ мали грѣхъ въ
илѣ велікии, то поразиженію шлачанти
шестаго принчаистїѧ. всегдѣ тажчѣ єсть
грѣхъ въ недостоинїѧ принчащающѧ. въ ли
търгин же тѣмъ со слышаниеми и зходнити
и з цркви. А первое различе ш брашна.
въ пилкѣ въ и средѣ въ и платокѣ въ аѣто єдино
Заповѣдь. гости же токмо сбочнѣ въ и зелѣ.
а иного всегдѣ блестнѧ, сира въ ирыбы, и мѣдѣ.
и всегдѣ сладка, и винна. и еже єдиною днѣмъ
гости въ тѣхъ днїхъ реченыи. аще ли вѣдѣ

Чи́тєл гдєскїи днѣ в ілї б҃зы . ілї архѧ
гѓлѹ , ілї пртчи в ілї в бї аплз . то
іаджѣ ру́бѹ . Ст҃аго анастасіј . копро́г .

Ли́ще ктò злѣщаетъ себѣ на добро дѣло в
из клѣткою содѣлати . рѣкше коли́ко лю́бо
врѣмѧ в ілї винѣ непытни в ілї постытисѧ .
ілї очемъ лю́бо зареци́сь в клѣткою .
ілї понѹжди ѿ иного Заклѣтисѧ . по
томъ же ѿ раслабленїи нѣлѣности нѣнѣмощи
скуеѧ , не возможетъ скончати таже по
чалъ , нѣхощетъ разрѣшити сѧ чтò по
добаєтъ творити . ѿбѣтъ . Елжѣнїи

шзы на́ши , иже сщенныѧ мѣтвы оутѣ
блѣше на́мъ . нѡтаковы́хъ винѧхъ в со
твориша на́мъ мѣтвы ил . до ѿ сщенника
разрѣшаєтисѧ члкъ . Речесѧ бо нѣстини
сщенникою ежїмъ . иже ли́ще разрѣши
те на земли в бѹдетъ разрѣшенъ и на неби .
Обаче же и члкъ вслѣдъ долженъ быти оуко
рѣти скою нѣмощи нѣхѹдости в нѣпокѣдалъ
сѧ гдѣи в іакѡ лѣнивъ нѣоклѣненъ .

Ибо ли́ще ктò црю тлѣни ѿбѣщасѧ соблю
сти чтò любо в нѣпрестанитъ до смѣрти .

и обаче кающими ся възможна есть.
Ще и бѣцы безъмѣнныи шлачншася, илъ до
итониѣ гамна извѣща, илъ по ивѣди за
клѣшиася. и иже молитвѣрен мѣтбою сен.
Еже страшныи, и чайкою быни въ сильныи
и мѣрдыи. иже съими щедро тами въ по
слѣхъ единороднаго сна твоего бѣмѣхъ.
разрешити еже на насъ согрешеніемъ рѣко
писаніѧ. да развѣжетъ изы въ иже по грѣ
хомъ извѣзанныхъ. и проповѣсть пади
нымъ шопѣніе, и еже въизахъ сила
блѣніе. самъ вако твоего раба твоего, имкъ въ
твоемъ благослови свободи. и иже на немъ ле
жаше иго въ облегчи емъ. иже боложе
ныи емъ изы разреши. разрешаши
сѧ въ растерзаніи спѣти тажкихъ пле
ници. иже и всѧ твора и прелагаши въ
иакоже хощеши силою своею. ты ги ра
реши его нынѣ въ некрѣпко сътвори
вако безъмногъ извѣзаніе, илъ проклад
тие всѧкоя клѣши, илъ шлаченіе.
иже въпостиша подѣшиася рабъ твоемъ
несмотрѣніемъ. илъ заблѣніемъ,

и́ли́ дे́рзогтю́ , и́ли́ злóбою́ , и́ли́ ѿ́безъ⁸
мнаго ги́бка ктò є́го проклà . и́ли́ сáмъ
себé в' бе́зъмíн де́рзнѹвъ сказа́ , и́ли́ ѿ́бно́
го бе́зъмà сказа́нъ бы́сть . ѿ́бстéхъ си́хъ
тажестенъ ско́боди́ , непоки́нна бы́ти раба
твоего члкolúбче ги́ , а́ще и́самъ сбою ви́нѹ
и́зда́ . и́же бе́зъмà о́ловленъ в'озбрatí
є́го в'страйхъ твои . и́же в'сéмъ хотѧнъ спа-
стися , и́вра́зъмъ и́стинны прїнти . да
всегда бáжитъ та́ събо́зни ѿ́любови́ю ,
твоё бжитко́ слáваши , и́вкѹпѣ полѹчимъ
цртво твоё , и́ако благословенъ є́си в'сéки
в'бкомъ ѿ́амни . **МЛТВА** , в'л , **О ТÓМЪ ЖЕ** .

Рако ги́ бжé в'седержи́телью . и́же спасе́нїја рáди
ро́да члча сподоби́вши ся и́стини на́ землю .
реки́н и́ако є́ликा а́ще разре́шите на́ земли
буде разре́шено на́ нбен . и́мы о́убо твои
запове́де наде́ющеся , разре́шае раба тво-
его , имк . ѿ́клатви є́ю же закла́сѧ . и́сего
рáди мола́щеся припа́даемъ ти . и́ако да про-
стинши є́го . и́да не в'мѣниши є́мѹ таковамъ
согре́шениѧ . но ѿ́пѹщенїе согре́шениѧ
дáрѹи томѹ же ѿ́намъ . ты́бо є́си є́динъ

безгра́бенъ , и силенъ ѿпѹшати грѣхъ .
и тѣбѣ славъ возылаемъ , изъ беззначаль-
ніемъ ти ѿцемъ , и престыимъ и багимъ
и животворящимъ ти дхомъ . и иже и про-
и ко кѣки вѣкомъ , аминь .

Млѣтка , иже въ єпнтии ієѹщ . илъ са-
мъ себѣ клѣткою вѣзаша . илъ по иажди .

Алко ги ісе хе , єдинородное слобо ѿчее . иже
всакъ союзъ грѣховъ наіши , твою болъ-
ною страстю растерзакъ . иже дѹнѹвън
в лицѣ сконимъ апостоломъ . и рекъ имъ .
прінимѣте дхъ стын . имъ же ѿпѹстите
грѣхъ , ѿпѹстите и имъ , и имъ же держи-
те держатися . ты самъ влко за стыхъ и
аплъ даровавън иже времѧ сужающимъ ,
ко стѣни ти цркви на земли ѿпѹшати грѣхъ ,
и вѣзати достоинно . и разрѣшати всакъ
союзъ неправды . сего ради мѡлітися
имы и иже обрати нашемъ , имъ , пред
стоющемъ предъ тобою . яко да послеши
наи скою млатъ , въ растерзанїе союза грѣхъ
его , иже вневѣдѣнїи , или слабости оумы ,
или дѣростю рѣкшаго . или сопѣршаго

ш малодушіл сіхъ . н від'євъ ги члчи н е
мощь э таіко члколюбецъ , н блгін бгж н віка
матівъ , престії ємъ віл э вѣдомаі н не
вѣдомаі согрѣшенил єго . тыбо єдинъ
єсі , разрѣшаі шкоданы , н воставлажи
ннвержены . хе снѣ бжїн надежде ненадѣю
щимса э н востаніе падающи . н тебѣ слá
въ возвылаемъ , вовезначальні ти ѿцемъ ,
н престыімъ н блгімъ н жибогорлющимъ ти
дхомъ , нїк н прно н вовѣки вѣкомъ , амінь .

МЛТВА , КЛЕНЬШЕМЪІА ДЕРЗОСТИЮ НАПРАСНО .

Еже великін ги э н же івѣдьи нemoщь ,
н оудобъ поползеніе рода члчи э н мыслен
наши оумъ навѣ . н рамышленіл навлен
нѣ івѣдьи , н же ѿпредерзаніл намъ
бывашаі поминаніл . н непамятъ зло
сивъ сый въдн презрѣти ємъ грѣхн .
н же впадшемъ въ тиражні клѣтви . ѿпѣ
стії рабъ твоемъ , ім э кленшемъ іа дерз
остію . тыбо єдин івѣсн тайніа ірцъ наши .
єго же ради моли тѧ , прощеніе н матъ томъ
н на подаси свое ради ненреченнія благости .

И́ко бла́гослови́сѧ и́ прослави́сѧ пречтно́е и́ ве-
ликолѣ́пое и́мѧ твоє , ѿщади и́ сна и́стаго
дхѧ . и́нѣ́ и́ прино и́ въѣ́ки вѣ́комъ .

мл҃тка , разрѣ́шити сна дхѹвнаго .

Еже стынъ и́же мл҃ти и́сточникъ . и́же бла́го
ети бе́зда . бла́году́тробіѧ не одержи́мѧ
пѹчи́на . и́же скои о́ученикомъ и́ апло́за
побѣ́дахъ ѿставляти грѣхъ . рѣ́къ и́мъ
прѣмѣ́те дхѹ стъ . и́може ѿставите грѣ-
хъ , ѿставати и́мъ . и́им же держите
держа́ти . и́тѣ́ми таковъю благъ и́ власть
преложи́въ , и́намъ недостойны . Прошь
и́млю́сѧ твоемъ чл҃кою́бію . прости и́же по
дхѹ сна моего , и́мъ . вслѣ́ и́же ѿсемъ вѣ́цѣ
подѣ́жниа тѣ́мъ согрѣшениѧ , и́ эли́ка о́убо
претобою и́зреche моенъ хѹ дости . и́ эли́ка ко-
и́нѣ́мъ дхѹвны ѿ ѿщемъ и́сповѣ́да є́сть .
и́ эли́ка же Завѣнїе , и́ли множество , и́ли
стыда ради . и́ли и́нако и́бѣ́како о́стави є́сть ,
и́ непоспѣ́лъ є́сть и́сповѣ́дати . прости є́мъ
и́тѣ́ла мл҃дыи вже мнози грѣшили , и́мъ . мо-
ление прѣтылъ твоемъ мѣри престыла бцы
и́вѣ́хъ сты . и́не о́суждена є́го престави пре-
страдашиымъ

послание

III

своимъ ездыщемъ . Тако ты се прощати согрешенія могіи , съи благенія ковѣки , амнии . Послание поученіе глаголюще іерей дѣтѣ ахъвніимъ . Се сіи заповѣданіи азъ грѣшныи , прежде всего , боялся бга всему дшю , и сердцемъ , и помышленіе . И прѣты агог мтре , и вѣхъ сты . И величности к цркви притекан , к вечериин , и заутреніи , и ко обѣдни началь . И слушаніи бжтвенаго пѣнія собннмание , вмолчаніи . А и з цркви до шпастіи не исходи . Аще ли далече цркви , или недостойно ти будети . И ты сдѣлано иконъ правило свое держи . Пѣніе , и поклоны посыль , а не обленія , да не безплоденіе будеши , аки дре во сѧхъ . И тако твори величности , велика мѣа пріимеши ѿ бга , и грѣхомъ шпастіи . Праздники же влечни и прѣты агог мтре , и стыхъ агог , честно почнтай , и праздникъ дхобно анетблесно . И милостию , и свѣщѣ , и просфорѣ , и дн міамъ посыль давай рабомъ же въ праздники ѿ дѣ покон давай . Праздники же празднику , не обгаденемъ ни пѣнство . Но маткою

погченіе

и чистотою . кротко живи . и о хъбъ любовь не
лицемернъ именъ , и вѣдомъ истиинномъ
Христіанинъ . понеже любовь покрывае мноз
жестко грѣховъ . а гневъ недержи никакакова
члка . аще ли же иѣчто слачнитя подѣвлю
навѣтъ , сваръ , или прости досаднительное
слово . то викорѣ прощенію проси , и мъже
понеслиъ єси . и не оупибаися боязни .
и никого же таکо оупон . аще ти и другъ буд
де . понеже и зато єпитетию воспріимеши .
іерей всѧ чти , яко вѣтъ сласти сѹща , и всѣ
црквишико честь возвращави . враги сеѧ лю
бъ , и моли занїи бга . и всѣхъ православны
Христіани , яки сеbe . не забуди и не обиди
никого . сребра бросты недавай . Чти ѿца
и матери . волыни посѣщай , в темницахъ
сѹшимъ и нѹжнымъ и в ошкобѣ по гробнаѧ
днеси . и ищи хъже по сиѣ на корми , и напои
и одежи , и всѧ бо та вѣтъ вѣтъ благаеши .
вдовици непрѣзри . на ипаче всего вѣда
вѣтъ душевныѧ пагубы . А изженю жи
ви Законно . средъ и пастокъ , илю ,
и прѣзданики гдѣсколь , и прѣтыл бцы ,

ДѢТѢ ДѢХОВНІМѢ

ні

и прόчихъ сты почитанъ честнѣ . Адѣти
своѧ в ичеладѣ в оўчи стражъ бжїю , ѿвла
да в ипїднѣстка в татъбы в ивсакого слав
оудалатиа . Акъ цркви та́ко же велии имъ
ходнти в ковсаконъ слѹже в прежеявлен
ныа дни . Збонестка же ивсакаго лѹка
стка и лихомѣстка блудиа в понеже За всѣ
то мѹкъ поѧти имаши в бѹдѹщемъ вѣцѣ .
Аще ли же подѣнистъ дїволю ивчто слѹчи
иа , то викорѣ нсповѣждь мнѣ ѿциа сво
емъ дхобномъ , да не вкорениа дїволъ
в дши твоенъ в исмерть да не застанетъ та
бенокалиа . вишезже всего вѹди смиренъ в
невысокомъ менъ в непразднослови . скверны
бесѣдъ вѣгани . друга не оўкори , недосади .
тихъ и кротокъ ковсакъ вѹди . и добропри
вѣтенъ . пласаніа в ипѣсней вѣсаки в
искоморохъ , ивсаки и гръ ѿнудъ вѣгани .
вх цркви бжїи на мѣтѣ стонъ в острахомъ в
негли и искѣмъ в ипомышлѧи что зл
врцы своемъ . но точи молиа ѿ ѿпѹщє
и и грѣхъ . злыихъ члкъ оўклонѧиа в
а добрыми бесѣдъ . прѣимъ сеѣ встрахъ

БЖЕДІН ВІРЦЫ , НМОЛІСАЛО ГРѢСІХЗ СВОІХЗ .
АЩЕ НАЧНЕШИ ТВОРІТИ СІЦЕ . ТО БДЕШИ
ЧАДО СВѢТ8 НДНІ . НТѢМН ПОЧАТИ ВНІ
ДЕШИ БЕЗТРУДА ВЪ ЦРТВО НЕБЕСНОЕ .
ПОМЫШЛАЛН ОУБО ПРНО , НЧАСА СМЕРТИ .
НРАЗЛЧЕНІЕ ДШН ШТВЛА , НВѢЧНЫА
ГОРЬКІА МУКИ ГРѢШНИКОМЗ . РЕЧЕ ГО ГЬ ,
БДИТЕ ГОТОВИ . НАКО НЕВѢСТЕ ДНЕ НЧАСА ,
КОГДА ПРИДЕТЪ КОНЧИНА . НЕВѢМЫ ЕО ДОКОЛЕ
ЖИВОТЪ НАША . АЩЕ НЫ ОБРАЩЕТА СМЕРТЬ
ВО ГРѢСІХЗ , ТО ПОЧТОА БДЕМЪ НРОДНАН .
Но потщиа БЛГОПОСЛАШНОЕ ЧАДО , ВСКОРЬ
ШТРЛСТИ БРЕМА , ГРѢХОВНОЕ . Да НАКО СКРЕСЕ
НІЕ СВѢТЛН ОУБРАЩЕМЪ БГА , ВОСХИЩАЕМН
НА ОБЛАЦІХЗ ПОКОЗДАХ8 . ЄГДА ПР
ІДЕТЪ НА ЗЕМЛЮ ПРАВЕДНЫИ СДІЛ
ХІ , ВО СЛАВЕ ШЦА СВОЕГО , 18
ДНТИ ЖИВЫМЪ НМЕРТВЫ .
НКО ЗДАТИ КОМ8

ЖДО ПО

ДВЕЛО

ЕГО

3

ПООУЧЕНИЕ СЩЕННИКУ. НІЩЕННОНІКОВІМЪ
НДЛЯКОВІМЪ.

ИЧЕ ВІДЬ БРАТЕ НІ ГОСПОДННЕ. ПОМЫСЛИМЪ
НА КАКОВЪ ВЫСОТЪ ЖИТИЯ ВОЗВАННІ БЫХОМЪ.
НІ ВОСПРОІХОМЪ СЛУЖЕНІЕ СТРАШНЫМЪ НІ НЕ
НІЗРЕЧЕННЫМЪ ТАИННАМЪ. НІ ДІЖЕ СТІН АГГЛІ
ЖЕЛАЮТЪ ПРИНІКНІТЬ. КАКО ЖЕ ПОРУЧНІЛЪ
НАМЪ ГЪ ПАСТВИТИ ГЛОБЕСНЫА ОБЦА. ЄЖЕ
ЄСТЬ ХРІТІАНСКА ДША. НІХУ ЖЕ ЧЕСТНОЮ
СВОЕЮ КРОВІЮ НІСКУПНІ. НАМЪ ОУБО ГЛЕТЪ ХІ
ВЫ. ЄСТЕ ВОЛЬ ЗЕМЛНІ. ДЛАЩЕ ВОЛЬ ВОЗЕМЕР
ДНІТСА. ЧИМЪ ОСОЛНІТСА. НІ ВОЧТО ЖЕ ПО
ТРЕБНА ЄСТЬ К' ТОМЪ. ТОКМО ВОННІ НІЗВЕЩНІ
ІА НІ ПОПИРАТСА ЧЛКИ; АРХІЕРІЕВІМЪ ОУБО
ПОДОБАЕТЪ ОБОЖЕНЫ БЫТИ, НАКО БЖТВЕННЫМЪ
СЛУЖНІТЕЛЕ. ВІЛКИМЪ РАЗДОМОМЪ ОУКРАШЕНЫ.
ПОДОБАЕТЪ РЕЧЕ ЄППІ НЕПОРОЧНІ БЫТИ, НАКО
ВІЖІЮ СТРОЙТЕЛЮ, СТРАННОЛЮБНІВЪ, БГОЛЮБНІВЪ,
ЦЕЛОМРЕНВЪ, ПРАВЕДНВЪ ПРПЕНВЪ, ВОДЕРЖЛНВЪ.
НІМ'ЮЩВЪ ПООУЧЕНІЕМЪ ВІРНО ГЛОВО. НАКО
ДА КРІПОКЖ ВІДЕТЪ ОУТБШИТИ ЗДРАВЫ ОУЧЕ
НІЕМЪ. НІ ПРЕКОГЛОВЛІЩИ ОБЛИЧАТИ. РЕЧЕ БО
ГЪ ЖАТКА ОУКО МНОГА. ДІЛАТЕЛЕНІ ЖЕ МАЛО.

поздче

молитва гдех жате, и звести дѣлате
лѧ на жате сии. жате глетъ спснє
члобческое, дѣлател же сѹчила на
рнцаетъ, ико мнѡгъ традъ должны
свіхъ твориши фландахъ. тако бы бо
дѣлател хощетъ га, вѣрии непости
дни и непирочны іѣстѣльники вселенници
прабо и спаслѧющи хъ слово єго истины.
дѣланщи хъ не брашно гнбакшее, но бра
шно пребывающе вожните вѣчнѣмъ.
попѣшествиющи хъ єналію єгѡ. твор
щи хъ спснє члобеско. не хощетъ бо га
смерти грѣшинчи, но єже вѣзратити
и жадъ быти ємъ. иго ради іѣзекія
глетъ. си чачь стража та да хъ домъ
иные. и єгда сѹмышиши ш мене слово
запретни имъ. кнегда глати имъ бѣзакон
ни смертію сѹмрети. та же не запрети
имъ. крова ихъ шрѣкъ твоенъ взыщъ;
И паки глетъ и не взыкаша пастыре фбецъ
мояхъ, и не сѹпасоша ихъ, и взыщъ обца
мошь шрѣкъ ихъ. Прѣднаго сѹбо пастыре
дѣло єти, єже положити дшъ ико фланда.

ПОДЧЕНИЕ

Н ЕГДА пріидетъ гѣ въ зрадѣтсѧ о нѣмъ
и овѣахъ въ звеселїи . яко всѧ здрава ,
и не ѿпадша ии єдинна ѿ ниихъ . аще же обрѣ-
щетъ вѣцъ иѣкоихъ ѿпадшиихъ . горе
пастыре ѿнѣмъ вѣдетъ . аще ли же и ти
пастыре нерадѣнїе обрѣщутсѧ ѿпадше ,
яко же окаини ии азъ . что и мѣтъ ѿкѣ
шати о стадѣ влѣтѣ стада . паче же мѣчи
ми вѣдѣтъ , и томленіи вѣтки . сего ради
должни суть сїенници быти , влази
милосерди . братолюбиви . иищелюбиви .
страднолюбиви . благосерди . ко всѣмъ ,
и мѣтнви . обращающе заблуждаша .
погашающе немощи . и непрѣзирающе
вдовъ , и иенротъ и иищни . добрая мыслы
ще прино пре бгомъ и члки . оуклонѧющесѧ
ѡ всѧкого гнѣва , и лицемѣрія , и сребролю-
бія . непрѣмлююще скоро суетнаго слышанія .
прежде оубо обеѣ должни суть сїенници
молити бга , потомъ же и ѿ людехъ . по запо-
вѣди гнѣ глющенъ , очисти прежде виѣтре
нее , потоже виѣшнее . принеси рече жертвѹ
свою , и оумолиши обеѣ , и одомѣ вѣомъ .

и сокорини дараж и олюдеихъ и оумолини
оинихъ. и чистю собстю и боястрахомъ
бажимъ сложи олтарю. правило добротонное
безлѣкости исправленъ боястрахъ бажинъ.
дѣтей скоихъ на слабость неучинъ. согрешаю
щимъ Запрещанъ. и оисченіи дшъ иихъ пеци
са, нетолико себѣ, никоже шонѣхъ.
неточию словомъ наказанъ и иодѣломъ
ижити образъ вобою подаванъ. Сіе оучтла
чтия творитъ и оучинка повиноватися ого
твадетъ. ащели словесы оучинши и адѣлы
нетворинши и речетъ паче сны повелѣ єсть.
ащели видитъ добротелъ творща и не
гаетъ иже и оинмаеть жителестъ тво
емъ. добротель єсть оучтлемъ и єже
ничасти искати, ни слабы владаємы иинъ,
и оисченіи дшъ иихъ пециса. не властю
оучинти и окрутостю иаковію. єже бо
иогнѣвомъ иаростю оучинти и ии обли
чати. не онаго єсть грѣхъ и збѣнти,
но себе въ грѣхъ вложити, а онаго ворѹш
не. та же оурачанъ согрешающаго тихо
стю. прилежи ємъ и вспомни ємъ

согрѣшѣнїѧ єго́ , и́ к’ добротѣли возведеніе.
житіе покажи и́зрѣдно . сло́во пода́ждь
ти́хо , и́ не зазорно и́ не смѣтно . и́ оумоли и́
в соборѣ , и́ на единѣ , и́ поплачн . а́ще
послѹшаєтъ , прѣобрѣлъ єси братъ своего́ .
а́ще ли не послѹшаєтъ , по пе́рѣбмъ и́ вто́
рѣмъ наказаніи , возложи на бгѧ , тон
возможетъ встѣхъ на съ вразумити .
непослѹшавши же о своёмъ согрѣшѣнїи
к’ бгѧ ѿѣтъ даєтъ . та́же свое къ бгѧ
совершилъ єси . и́ а́ще симъ образомъ пожи
вешн , не точи и́ныиъ благопотребеніј
бѹдешн , но и́ самъ себѣ прѣже встѣхъ
оуپокониши . и́ црквию и́номъ
наслѣднику бѹдешн ,
со встѣми стыми ,
къ бесконечныи
вѣки ,
аминь .